



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority



قطر QATAR

إحصاءات MONTHLY

شهرية STATISTICS

Statistics of April

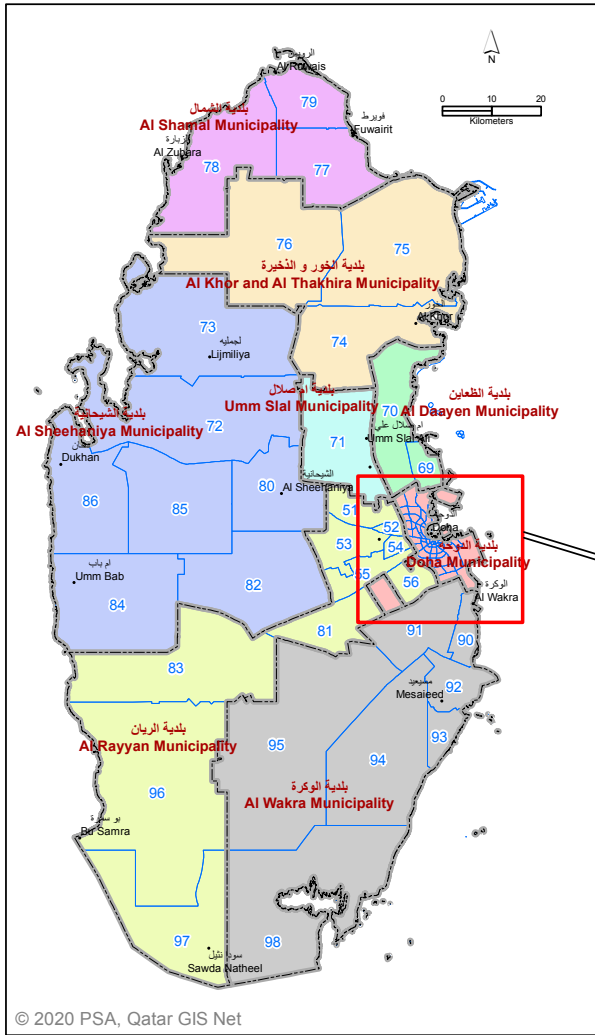
2021

إحصاءات أبريل

قطر؛ إحصاءات شهرية

Qatar Monthly Statistics

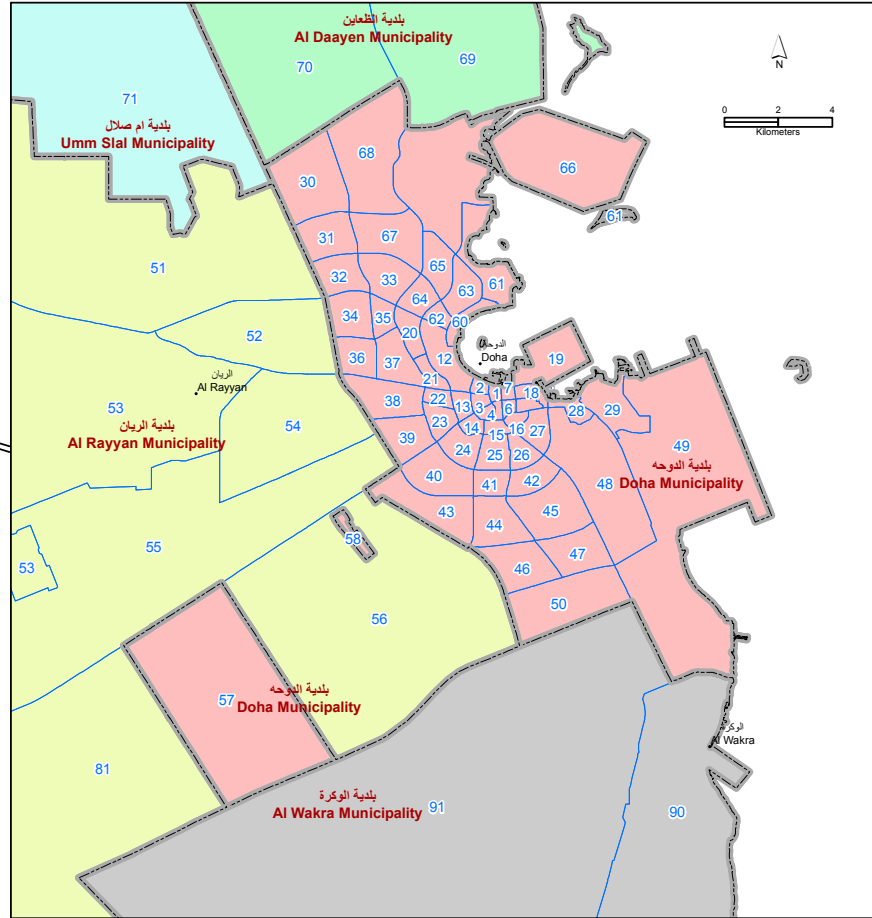
Edition of May	2021	إصدار مايو
Statistics of April	2021	إحصاءات أبريل



Legend مفتاح الخريطة

- Zone Boundary 2020 حدود المنطقة
- Zone Number 2020 رقم المنطقة

**دولة قطر
State of Qatar**



Preface

"Qatar Monthly Statistics" Bulletin is released on a Monthly basis by the Planning and Statistics Authority. It contains the previous Month's preliminary data, distributed free of charge without any legal liability that may arise from the use of information contained therein.

Reader should note that MOM represents comparison of current month with previous month, while YOY represents comparison of current month with correspondence month of the previous year.

We would like to thank all the ministries and stakeholders for their cooperation in providing the statistics included in the bulletin.

For further information and data, please visit the Planning and Statistics Authority website: www.psa.gov.qa ; also you may send e-mail to: mdr@psa.gov.qa

We are pleased to receive your remarks for future improvements on: qms@psa.gov.qa

نشرة "قطر: إحصاءات شهرية" تصدر عن جهاز التخطيط والإحصاء ، وتحتوي على بيانات أولية عن الشهر المنصرم ، وتوزع مجاناً دون أدنى مسؤولية قانونية ناتجة عن استخدام البيانات الواردة فيها.

يرجى من القارئ الأخذ بعين الاعتبار أن التغير الشهري يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر السابق بينما التغير السنوي يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر المماثل له من العام السابق.

نشكر جميع الوزارات والجهات التي تعاونت معنا وزودتنا بالإحصاءات الواردة في هذه النشرة.

للمزيد من المعلومات والبيانات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لجهاز التخطيط والإحصاء www.psa.gov.qa أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني mdr@psa.gov.qa

يسرنا أن نستقبل أية ملاحظات تهدف إلى تطوير هذه النشرة مستقبلاً وذلك على البريد الإلكتروني : qms@psa.gov.qa

Number of Visits to the Authority's Website in April 2021

24,347

عدد زيارات الموقع الإلكتروني للجهاز في شهر أبريل ٢٠٢١

Contents

المحتويات

47	العقارات Properties	5	لوحة المؤشرات الإحصائية Statistical Indicators Board
53	المرور Traffic	11	إحصاءات أبريل ٢٠٢١ April 2021 Statistics
61	السياحة Tourism	13	السكان Population
65	الالكتروني Electronic	21	الأسعار Price Index
69	السلسلة الزمنية الشهرية Monthly Time Series	29	التجارة Trade
77	لمحة من التعداد والمسوح Overview on Census and Surveys	35	البيئة والطاقة Environment and energy
84	أحدث الاصدارات Releases	41	المالية Finance

لوحة المؤشرات الإحصائية

Statistical Indicators Board

التغير الشهري MoM	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	التغير السنوي YoY	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Unit	الوحدة	Particular	البيان
▲ 0.2	2,642,112	▼ -5.6	2,646,854	2,805,202	Person	فرد	Total Population	مجموع السكان
▼ -5.7	1,789	▲ 145.6	1,687	687	Person	فرد	Total Live Births	إجمالي المواليد الأحياء
▲ 3.8	448	▲ 205.9	465	152	Person	فرد	Live Births (Qatari)	المواليد الأحياء (قطريون)
▼ -8.9	1,341	▲ 128.4	1,222	535	Person	فرد	Live Births (Non Qatari)	المواليد الأحياء (غير قطريين)
▲ 58.0	250	▲ 138.0	395	166	Person	فرد	Total Deaths	إجمالي الوفيات
▲ 22.2	72	▲ 100.0	88	44	Person	فرد	Deaths (Qatari)	الوفيات (قطريون)
▲ 72.5	178	▲ 151.6	307	122	Person	فرد	Deaths (Non Qatari)	الوفيات (غير قطريين)
▼ -8.3	373	▲ 128.0	342	150	Case	حالة	Marriages	الزواج
▼ -15.3	176	▲ 1141.7	149	12	Case	حالة	Divorces	الطلاق
▼ -0.2	14,681	▼ -4.9	14,657	15,411	Person	فرد	Beneficiaries of Social Security	المستفيدون من الضمان الاجتماعي
▲ 24.3	358	▲ 18.4	445	376	Number	عدد	Total Vessels Arriving to Qatar Ports	إجمالي السفن القادمة لموانئ قطر

Statistical Indicators Board, Apr. 2021

لوحة المؤشرات الإحصائية، أبريل-٢٠٢١

التغير الشهري MoM	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	التغير السنوي YoY	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Unit	الوحدة	Particular	البيان
▲ 6.5	5,076	▼ -1.0	5,406	5,463	Thousand Ton	ألف طن	Total Net Tonnage of Vessels	إجمالي الحمولة الصافية للسفن
▲ 15.7	3,265	▲ 10.2	3,776	3,428	(GW / H)	(جيجا. و/س)	Total generated electricity	إجمالي الكهرباء المولدة
▼ -1.5	55,375	▲ 1.6	54,536	53,678	Thousand m ³	ألف م ³	Total water production	إجمالي إنتاج المياه
▼ -37.9	649	▲ 87.4	403	215	Number	عدد	Number of Sold Properties	عدد العقارات المباعة
▼ -22.3	2,573	▲ 144.3	1,999	818	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Value of Sold Properties	قيمة العقارات المباعة
▲ 16.4	10,924	▲ 99.5	12,711	6,371	(QR)	(ر.ق)	Value of Shares Traded	قيمة الأسهم المتداولة
▲ 4.9	10,402	▲ 24.5	10,911	8,764	Point	نقطة	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)
▼ -0.2	945,182	▲ 7.3	943,507	879,344	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Total Deposits	إجمالي الودائع
▲ 0.7	1,174,585	▲ 10.8	1,182,976	1,068,034	(MN QR)	(مليون ر.ق)	Total Credit	إجمالي الائتمان

Statistical Indicators Board, Apr. 2021

لوحة المؤشرات الإحصائية، أبريل-٢٠٢١

التغير الشهري MoM	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	التغير السنوي YoY	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Unit	الوحدة	Particular	البيان
▼ -5.6	26,290	▼ -1.4	24,819	25,183	(MN QR)	(مليون ر.ق.)	Currency Issued	النقد المصدر
▼ 0.0	154,877	▲ 4.0	154,823	148,883	(MN QR)	(مليون ر.ق.)	Money Supply1	عرض النقد ١
▼ -2.4	612,417	▲ 2.3	597,931	584,677	(MN QR)	(مليون ر.ق.)	Money Supply2	عرض النقد ٢
▼ -2.2	693,069	▼ -2.1	678,091	692,918	(MN QR)	(مليون ر.ق.)	Money Supply3	عرض النقد ٣
▼ -83.7	5,073	▲ 687.6	827	105	Number	عدد	Total New Driving Licenses	إجمالي تراخيص السائقين الجديدة
▼ -11.4	5,342	▲ 86.7	4,734	2,535	Number	عدد	Total Registered New Vehicles	إجمالي المركبات الجديدة المسجلة
▼ -10.5	169,619	▲ 239.0	151,829	44,788	Number	عدد	Total Traffic Violations	إجمالي المخالفات المرورية
▼ -17.6	613	▲ 53.5	505	329	Number	عدد	Total Traffic Accidents	إجمالي قضايا الحوادث المرورية
▼ -50.0	18	▲ 50.0	9	6	Case	حالة	Traffic Accidents Deaths	وفيات الحوادث المرورية
▼ -49.7	270,586	▲ 202.4	136,075	45,002	Number	عدد	Total Transaction through e-Government Portal "Hukoomi"	إجمالي معاملات بوابة الحكومة الالكترونية "حكومي"

إحصاءات أبريل ٢٠٢١

April 2021 Statistics

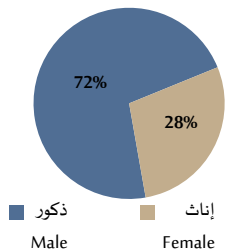


السكان Population

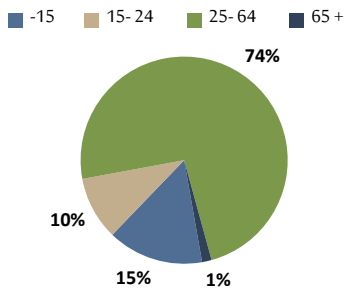


Population

السكان حسب النوع ، أبريل ٢٠٢١
Population by Gender, Apr. 2021



السكان حسب الفئات العمرية، أبريل ٢٠٢١
Population by Age Groups, Apr. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	*Particular	*البيان
Population by gender						
-7.3	0.0	1,895,466	1,895,425	2,044,946	Male	ذكور
-1.2	0.6	751,388	746,687	760,256	Female	إناث
-5.6	0.2	2,646,854	2,642,112	2,805,202	Total	المجموع
Population by age group						
-0.5	0.1	396,477	396,098	398,415	less than 15	أقل من ١٥
-15.8	-0.1	261,959	262,191	311,092	15 - 24	٢٤-١٥
-5.3	0.2	1,948,787	1,944,575	2,058,042	25 - 64	٦٤-٢٥
5.3	1.0	39,631	39,248	37,653	More than 65	أكثر من ٦٥
-5.6	0.2	2,646,854	2,642,112	2,805,202	Total	المجموع

* Population within the Country at the end of the month

* السكان المتواجدين داخل حدود الدولة في نهاية الشهر

These data represents the number of persons at all ages (Qataris and Non-Qataris) within the boundaries of the State of Qatar;

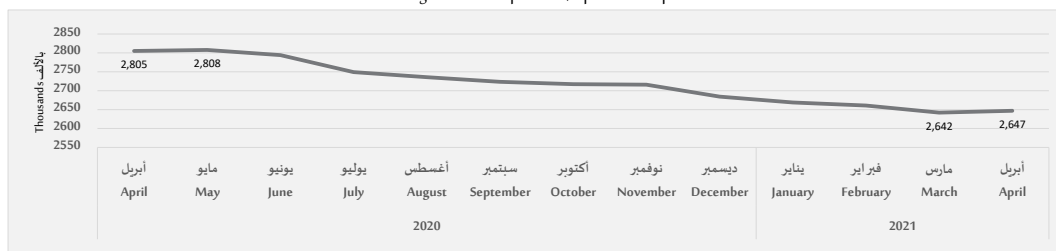
هذه البيانات تمثل عدد الأفراد من كافة الأعمار (قطريون - غير قطريين) داخل حدود دولة قطر ولا تشمل:

not including:

- Qatari nationals who were outside the State boundaries
- Non-Qataris with residency permits who were outside the state's boundaries

- القطريون خارج حدود الدولة
- غير قطريين ومن لديهم إقامة وكانوا خارج حدود الدولة

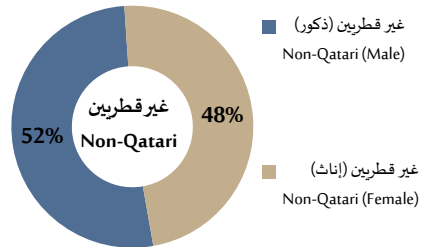
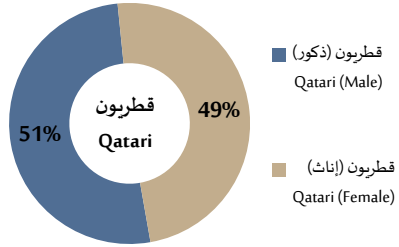
التغير في إجمالي السكان، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Change in Total Population, Apr. 2020 - Apr. 2021



Live Births

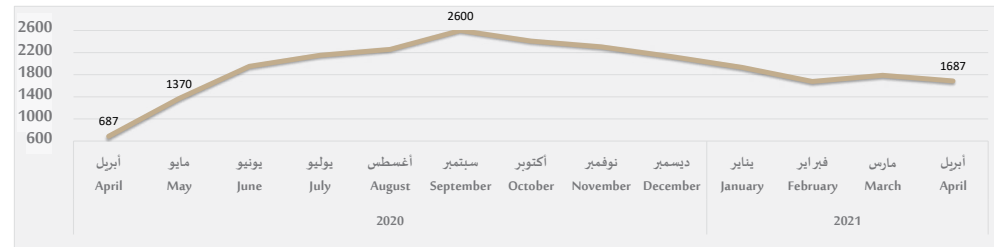
المواليد أحياء

المواليد أحياء حسب الجنسية والنوع، أبريل ٢٠٢١
Live Births by Nationality and Gender, Apr. 2021



التغير السنوي	التغير الشهري	أبريل-٢٠٢١	مارس-٢٠٢١	أبريل-٢٠٢٠	Particular	البيان
YoY	MoM	Apr. 2021	Mar. 2021	Apr. 2020		
Qatari						
205.1	3.9	238	229	78	Male	قطريون الذكور
206.8	3.7	227	219	74	Female	قطريون الإناث
205.9	3.8	465	448	152	Total	المجموع
Non-Qatari						
135.8	-10.5	632	706	268	Male	غير قطريين الذكور
121.0	-7.1	590	635	267	Female	غير قطريين الإناث
128.4	-8.9	1,222	1,341	535	Total	المجموع
Grand Total						
151.4	-7.0	870	935	346	Male	الإجمالي الذكور
139.6	-4.3	817	854	341	Female	الإجمالي الإناث
145.6	-5.7	1,687	1,789	687	Total	المجموع

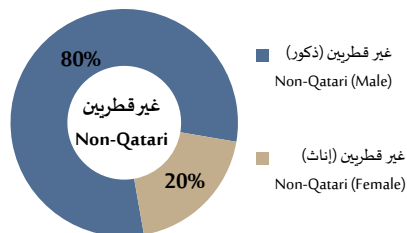
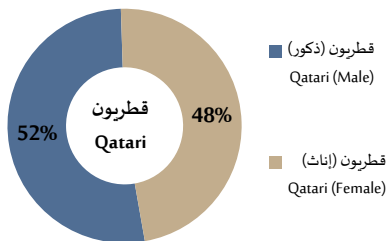
التغير في أعداد المواليد أحياء، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Change in Live Births, Apr. 2020 - Apr. 2021



الوفيات

Deaths

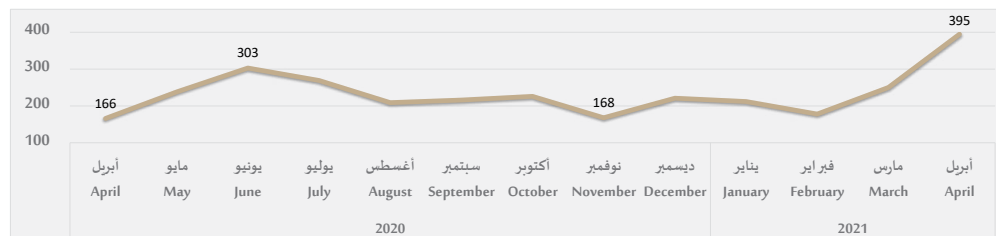
الوفيات حسب الجنسية والنوع، أبريل ٢٠٢١
Deaths by Nationality and Gender, Apr. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
Qatari						
91.7	24.3	46	37	24	Male	قطريون الذكور
110.0	20.0	42	35	20	Female	البنات
100.0	22.2	88	72	44	Total	المجموع
Non-Qatari						
154.6	79.0	247	138	97	Male	غير قطريين الذكور
140.0	50.0	60	40	25	Female	البنات
151.6	72.5	307	178	122	Total	المجموع
Grand Total						
142.1	67.4	293	175	121	Male	الإجمالي الذكور
126.7	36.0	102	75	45	Female	البنات
138.0	58.0	395	250	166	Total	المجموع

التغير في أعداد الوفيات، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١

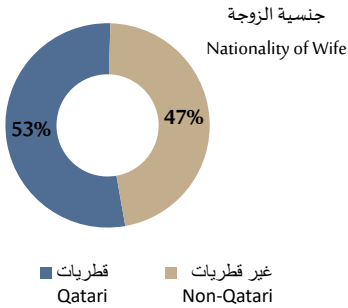
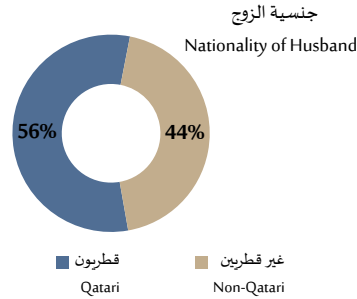
Change in Deaths, Apr. 2020 - Apr. 2021



الزواج

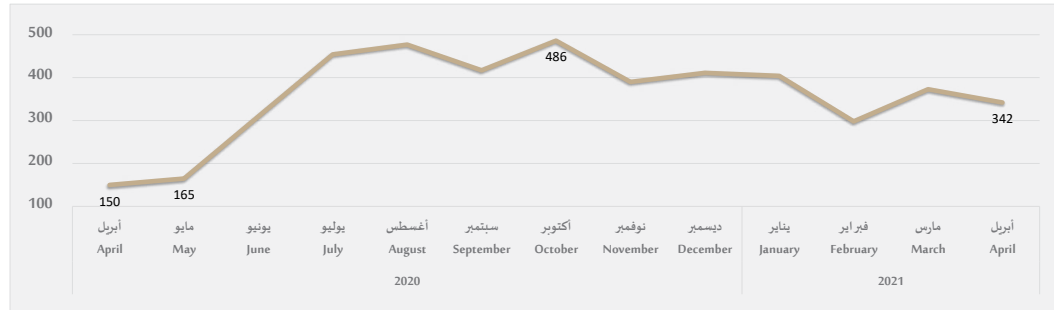
Marriages

الزواج حسب الجنسية والنوع، أبريل ٢٠٢١
Marriages by Nationality and Gender, Apr. 2021



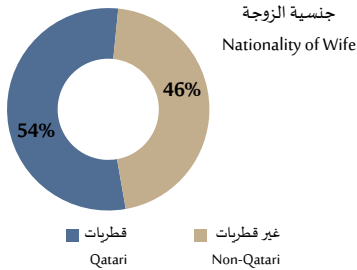
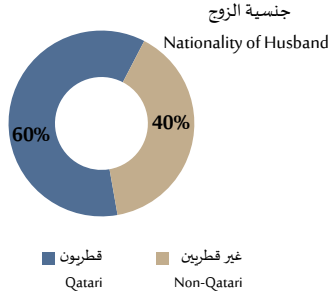
التغير السنوي	التغير الشهري	أبريل-٢٠٢١	مارس-٢٠٢١	أبريل-٢٠٢٠	Particular	البيان
YoY	MoM	Apr. 2021	Mar. 2021	Apr. 2020		
Nationality of Husband						
103.2	-12.4	191	218	94	Qatari	قطريون
169.6	-2.6	151	155	56	Non-Qatari	غير قطريين
128.0	-8.3	342	373	150	Total	المجموع
Nationality of Wife						
111.6	-11.7	182	206	86	Qatari	قطريات
150.0	-4.2	160	167	64	Non-Qatari	غير قطريات
128.0	-8.3	342	373	150	Total	المجموع

التغير في إجمالي إسهادات الزواج، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Changes in Total Marriage Cases, Apr. 2020 - Apr. 2021



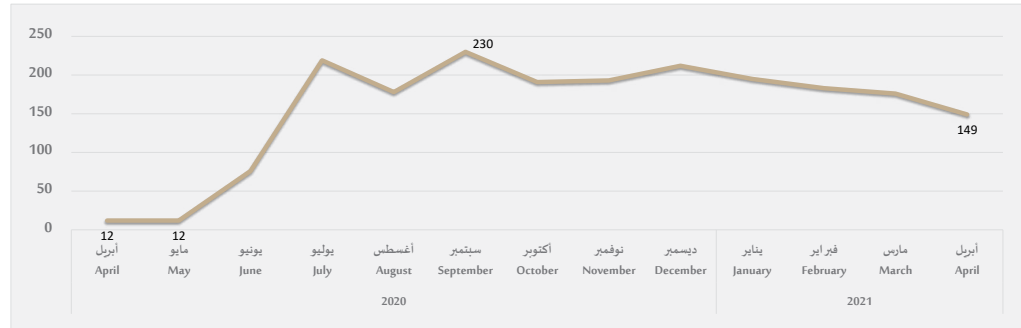
Divorces

الطلاق حسب الجنسية والنوع، أبريل ٢٠٢١
Divorces by Nationality and Gender, Apr. 2021



التغير السنوي	التغير الشهري	أبريل-٢٠٢١	مارس-٢٠٢١	أبريل-٢٠٢٠	Particular	البيان
YoY	MoM	Apr. 2021	Mar. 2021	Apr. 2020		
Nationality of Husband						
800.0	-21.7	90	115	10	Qatari	قطريون
2,850.0	-3.3	59	61	2	Non-Qatari	غير قطريين
1,141.7	-15.3	149	176	12	Total	المجموع
Nationality of Wife						
800.0	-22.1	81	104	9	Qatari	قطريات
2,166.7	-5.6	68	72	3	Non-Qatari	غير قطريات
1,141.7	-15.3	149	176	12	Total	المجموع

التغير في إجمالي حالات الطلاق، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Changes in Total Divorce Cases, Apr. 2020 - Apr. 2021

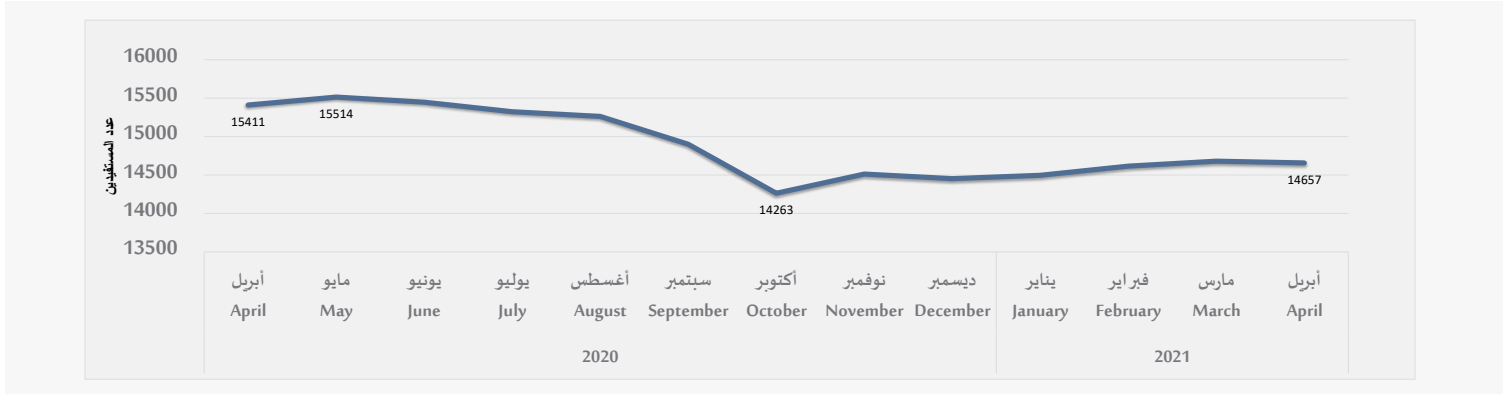


Social Security

الضمان الاجتماعي

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
-4.9	-0.2	14,657	14,681	15,411	Beneficiaries of Social Security	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي
-3.4	-2.8	81,363	83,736	84,265	Value of Total Social Security (000'QR)	إجمالي قيمة الضمان الاجتماعي (ألف ريال قطري)

التغير الشهري في عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Monthly Change in Number of Beneficiaries of Social Security, Apr. 2020 - Apr. 2021





الأسعار Price Index



Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2018=100)

(المؤشر يحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)

التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Commodities and Services	السلع والخدمات	الرمز Code
0.06	97.2	97.2	96.3	Household (HH) Consumption (General Index)	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)	0
-1.19	99.6	100.8	100.0	Food and Beverage	الغذاء والمشروبات	1
0.00	246.0	246.0	246.0	Tobacco	التبغ	2
-0.97	90.3	91.2	95.8	Clothing and Footwear	الملابس والأحذية	3
-0.52	88.3	88.7	93.7	Housing, Water, Electricity, Gas and other Fuel Types	السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	4
0.24	104.0	103.8	100.7	Furnishing and HH Equipment	الأثاث والأجهزة المنزلية	5
0.00	101.5	101.5	101.5	Health	الصحة	6
0.96	109.0	108.0	96.1	Transport	النقل	7
-0.10	93.7	93.8	90.0	Communication	الاتصالات	8
1.56	74.4	73.3	80.7	Recreation	التسلية والثقافة	9
0.05	110.3	110.3	106.3	Education	التعليم	10
-0.13	107.5	107.6	100.9	Restaurants and Hotels	المطاعم والفنادق	11
1.35	105.9	104.5	102.2	Miscellaneous Goods and Services	السلع والخدمات المتفرقة	12

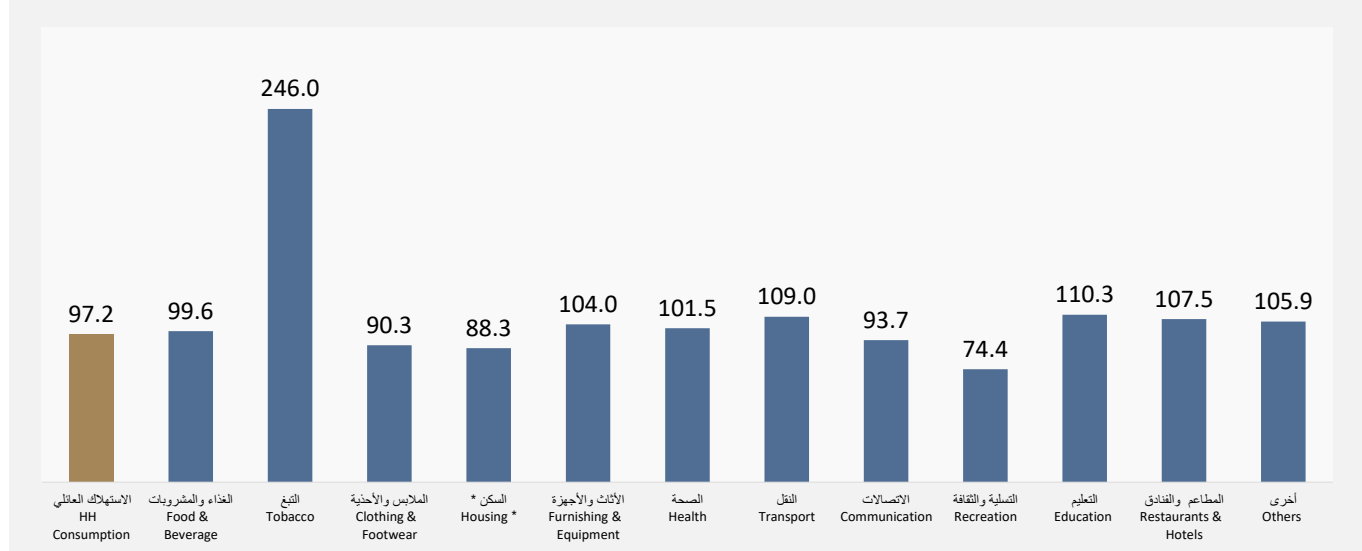
Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، أبريل ٢٠٢١
Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, Apr. 2021

(Index using Base year 2018=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)



* Includes water, electricity, gas, and other fuels

* يتضمن المياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى

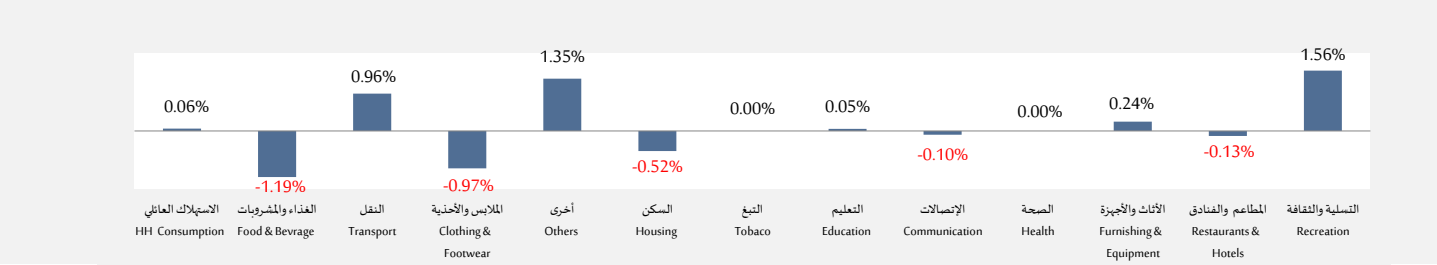
Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

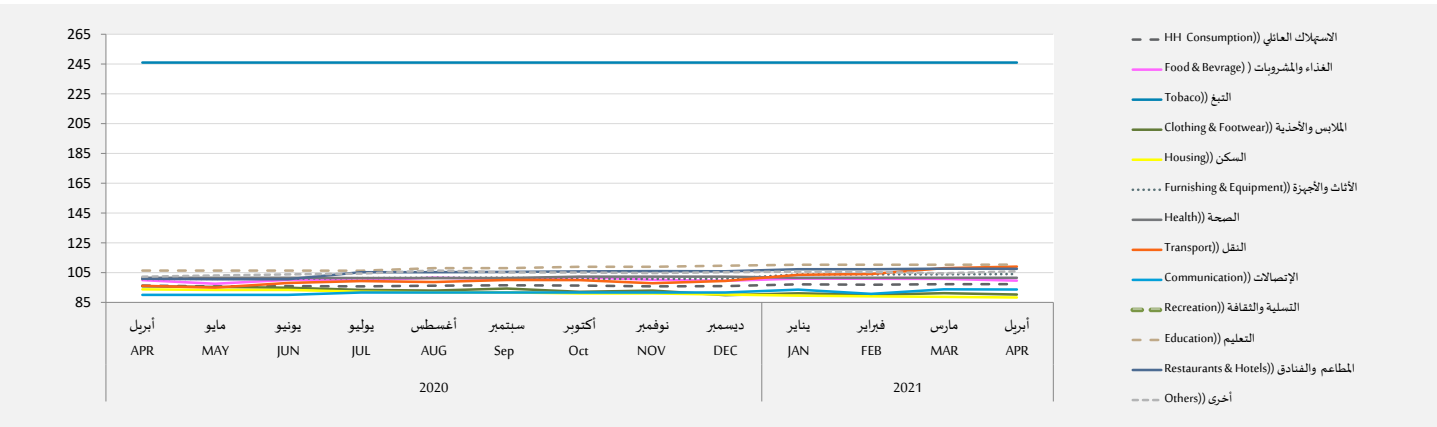
التغير الشهري في الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، أبريل ٢٠٢١
 Monthly Change in Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, Apr. 2021

(Index using Base year 2018=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)



الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، أبريل ٢٠٢٠ – أبريل ٢٠٢١
 Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, Apr. 2020 – Apr. 2021



Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2018 = 100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)

التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	Commodities and Services	السلع والخدمات	الرمز Code
0.06	97.2	97.2	Household (HH) Consumption (General Index)	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)	0
-1.19	99.6	100.8	Food and Beverages	الغذاء والمشروبات	01
-0.74	99.4	100.1	Food	الغذاء	011
-4.90	101.0	106.2	Non-Alcoholic Beverages	المشروبات	012
0.00	246.0	246.0	Tobacco	التبغ	02
0.00	246.0	246.0	Tobacco	التبغ	022
-0.97	90.3	91.2	Clothing and Footwear	الملابس والأحذية	03
-1.19	88.5	89.6	Clothing	الملابس والأقمشة	031
0.19	100.6	100.4	Footwear	الأحذية والصنادل والنعال وأغطية القدم وإصلاح الأحذية	032
-0.52	88.3	88.7	Housing, Water, Electricity, Gas and Other Fuels	السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	04
-0.58	86.4	86.9	Actual Rentals for Housing	الإيجار الشهري الإجمالي للمساكن وأجور الماء	041
0.00	90.7	90.7	Maintenance and repair the dwelling	صيانة وإصلاح المساكن	043
0.00	108.0	108.0	Services relating to the dwelling	إمداد المياه وخدماته	044
-0.07	118.5	118.6	Electricity, gas and other fuels	الوقود والطاقة	045
0.24	104.0	103.8	Routine Household Furniture and Accessories	الأثاث والمنسوجات والأجهزة المنزلية وسلع التنظيف المنزلي	05
1.55	102.2	100.7	other floor coverings	الأثاث والمفروشات	051
0.60	103.4	102.8	Household Textiles	المنسوجات المنزلية	052
-1.70	97.5	99.2	Household Appliances	الأجهزة المنزلية الرئيسية وصيانتها	053
0.00	102.0	102.0	Household Utensils	الأواني الزجاجية وأدوات الطاولة والأدوات المنزلية	054
1.89	108.0	106.0	Grading tools and equipments	أدوات ومعدات للمزول والحديقة	055
0.09	106.1	106.0	Household Maintenance	مواد النظافة	056
0.00	101.5	101.5	Health	الصحة	06
0.00	100.3	100.3	Medical Equipment	المنتجات الصيدلانية والتجهيزات الطبية	061
0.00	101.5	101.5	Outpatient services	الخدمات الطبية خارج المستشفيات	062
0.00	101.8	101.8	Medical services in hospitals	الخدمات الطبية في المستشفيات	063

Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2018 = 100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)

التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	Commodities and Services	السلع والخدمات	الرمز Code
0.96	109.0	108.0	Transport	النقل	07
-0.86	115.0	116.0	Purchase of Personal Transport Vehicles	معدات النقل الشخصية	071
5.86	93.0	87.8	Personal Transport Vehicles Accessories	مستلزمات معدات النقل الشخصية	072
-1.69	123.0	125.1	Transport Services	خدمات وسائل النقل المشترك	073
-0.10	93.7	93.8	Communication	الإتصالات	08
0.00	103.0	103.0	Postal Services	الخدمات البريدية	081
-1.22	81.0	82.0	Telephone and Telefax Equipment	معدات الهاتف والتليفاكس	082
0.00	94.9	94.9	Telephone and Telefax Services	خدمات الهاتف والتليفاكس	083
1.56	74.4	73.3	Recreation and Culture	الترفيه والثقافة	09
2.22	87.8	85.9	Entertainment Equipment and Accessories	أجهزة ومستلزمات الترفيه	091
2.52	102.7	100.2	Other Entertainment Equipment, garden tools and pets	أدوات تسلية أخرى ومعدات حديقة وحيوانات أليفة	093
1.40	99.1	97.7	Entertainment, recreational and cultural services	خدمات الترفيه والتسلية والثقافة	094
0.51	103.1	102.6	Newspapers, magazines and other publications	الجرائد والمجلات والمطبوعات الأخرى	095
1.47	69.0	68.0	Tourism Expenses	نفقات السياحة	096
0.05	110.3	110.3	Education	التعليم	10
0.00	112.0	112.0	Pre-primary and Primary Education	التعليم الإبتدائي وما قبل الإبتدائي	101
0.00	111.0	111.0	Preparatory and Secondary Education	التعليم الإعدادي والثانوي	102
4.76	93.5	89.3	Other educational services	الخدمات التعليمية الأخرى	103
0.00	108.0	108.0	Tertiary Education	التعليم بعد الثانوية (دبلوم-كلية-جامعي ... الخ)	104
-0.13	107.5	107.6	Restaurants and Hotels	المطاعم والفنادق	11
0.00	107.2	107.2	Restaurants, Coffee shops and Hotels	المطاعم والمقاهي والفنادق	111
-1.77	111.0	113.0	Hotel Accomodations excluding meals and beverages	الإقامة بالفنادق بخلاف الوجبات والمشروبات	112
1.35	105.9	104.5	Miscellaneous goods and services	السلع والخدمات متفرقة	12
1.77	100.2	98.4	Personal Care and other services	مواد العناية الشخصية والخدمات الأخرى	121
1.15	118.6	117.2	Other Personal commodities (Not Classified)	السلع غير المصنفة في مكان آخر / المقتنيات الشخصية	123
0.00	101.0	101.0	Insurance	التأمين	125
0.00	116.0	116.0	Miscellaneous goods and services	السلع والخدمات المتفرقة	127



التجارة Trade



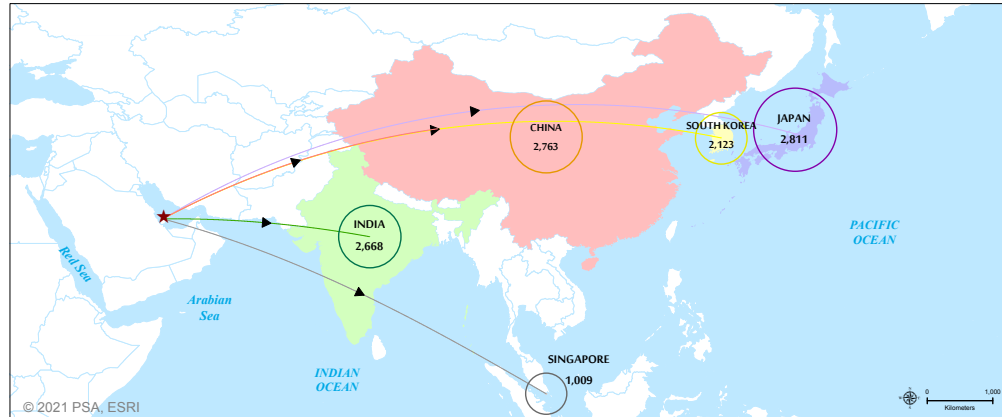
Foreign Trade Directions

اتجاهات التجارة الخارجية

Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	Particular	البيان
Top Five Destinations of Exports		أهم خمسة بلدان مقصد للصادرات
2,811	Japan	اليابان
2,763	China	الصين
2,668	India	الهند
2,123	South Korea	كوريا الجنوبية
1,009	Singapore	سنغافورة



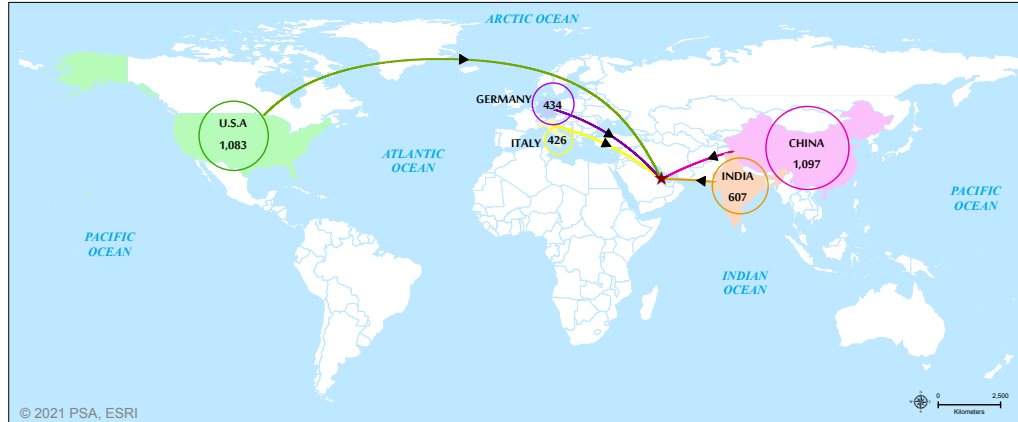
Foreign Trade Directions

اتجاهات التجارة الخارجية

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	Particular	البيان
Top Five Origins of Imports		أهم خمسة بلدان منشأ للواردات
1,097	China	الصين
1,083	United States Of America	الولايات المتحدة الأمريكية
607	India	الهند
434	Germany	المانيا
426	Italy	ايطاليا



Leading Commodities in Foreign Trade

السلع المتصدرة في التجارة الخارجية

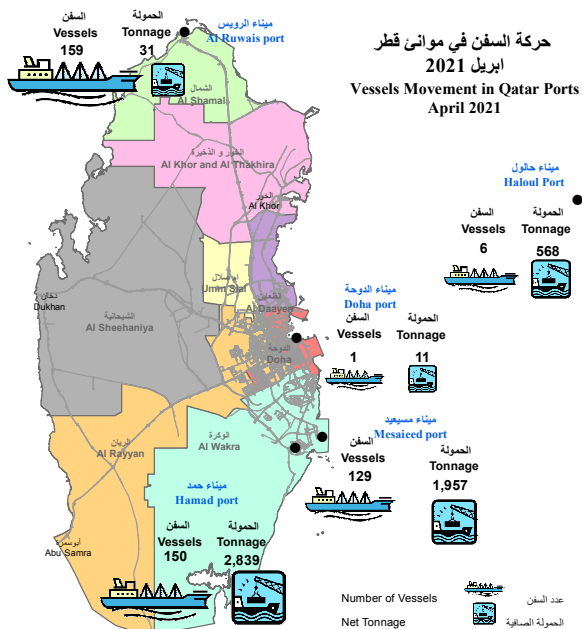
Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	Particular	البيان
Top 3 Groups Exported Commodities		أهم ثلاث مجموعات سلعية مصدرة
11,739	Petroleum Gases and Other Gaseous Hydrocarbons	غازات نفط وهيدروكربونات غازية أخرى
3,225	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Crude)	زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية، خام
2,185	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Not Crude)	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام
The Main Three Commodities Imported		أهم ثلاث سلع مستوردة
487	Turbojets, Turbopropellers & Other Gas Turbines; Parts Thereof	عنفات نفائثة وعنفات دافعة، عنفات غازية أخرى وأجزاؤها
358	Motor Cars & Other Motor Vehicles For The Transport Of Persons	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساسا لنقل الأشخاص
278	Electrical Apparatus For Line Telephony/Telegraphy, Telephone Sets Etc.; Parts Thereof	أجهزة كهربائية للهاتف (تليفون) أو البرق (تلغراف) السلكيين بما في ذلك الأجهزة الناقلة للشبكة، وأجزاؤها

Arriving Vessels Movements in Qatar Ports

حركة السفن القادمة بموانئ قطر



التغير السنوي	التغير الشهري	أبريل-٢٠٢١	مارس-٢٠٢١	أبريل-٢٠٢٠	Particular	البيان
YoY	MoM	Apr. 2021	Mar. 2021	Apr. 2020		
Doha Port						
-66.7	-50.0	1	2	3	No. of Vessels	عدد السفن
-49.6	-47.6	11	21	22	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)
Mesaieed Port						
-3.0	21.7	129	106	133	No. of Vessels	عدد السفن
-1.5	6.3	1,957	1,840	1,986	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)
Haloul Port						
-25.0	100.0	6	3	8	No. of Vessels	عدد السفن
-15.1	76.3	568	322	669	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)
Al Rowais Port						
71.0	51.4	159	105	93	No. of Vessels	عدد السفن
56.0	37.6	31	23	20	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)
Hamad Port						
7.9	5.6	150	142	139	No. of Vessels	عدد السفن
2.6	-1.1	2,839	2,870	2,766	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)
Total						
18.4	24.3	445	358	376	No. of Vessels	عدد السفن
-1.0	6.5	5,406	5,076	5,463	Net Tonnage (Thousand Ton)	الحمولة الصافية (ألف طن)

* المجموع لا يشمل ميناء رأس لفان

البيئة والطاقة Environment and energy

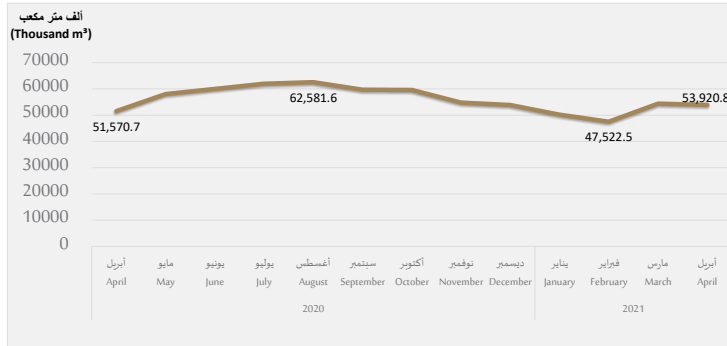


Electricity and Water

الكهرباء والماء

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
10.2	15.7	3,776.4	3,265.3	3,427.9	Generated Electricity (GWh); Gross	إجمالي الكهرباء المولدة (جيجا واط الساعة)
10.3	16.3	3,516.5	3,022.6	3,187.9	Electricity Utilization (GWh)	استخدام الكهرباء (جيجا واط الساعة)
1.6	-1.5	54,535.7	55,374.9	53,678.4	Produced Water (Thousand m ³)	إجمالي إنتاج المياه (ألف متر مكعب)
4.6	-0.9	53,920.8	54,405.2	51,570.7	Water Consumption (Thousand m ³)	استهلاك المياه (ألف متر مكعب)

التغير في استهلاك المياه، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Change in Water Consumption, Apr. 2020 - Apr. 2021



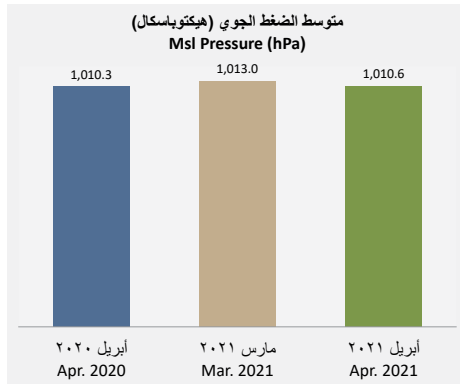
التغير في استخدام الكهرباء، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Change in Electricity Utilization, Apr. 2020 - Apr. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
7.7	15.5	35.0	30.3	32.5	Maximum Average Temperature (°C)	متوسط درجة الحرارة العظمى (درجة مئوية)
-0.8	17.5	24.2	20.6	24.4	Minimum Average Temperature (°C)	متوسط درجة الحرارة الصغرى (درجة مئوية)
-11.0	-15.6	6.5	7.7	7.3	Mean Wind Speed (Knots)	متوسط سرعة الرياح (عقدة)
-22.0	-11.1	32.0	36.0	41.0	Average Relative Humidity (%)	متوسط الرطوبة النسبية (%)
0.0	-0.2	1,010.6	1,013.0	1,010.3	Msl Pressure (hPa)	متوسط الضغط الجوي (هيكوتوباسكال)

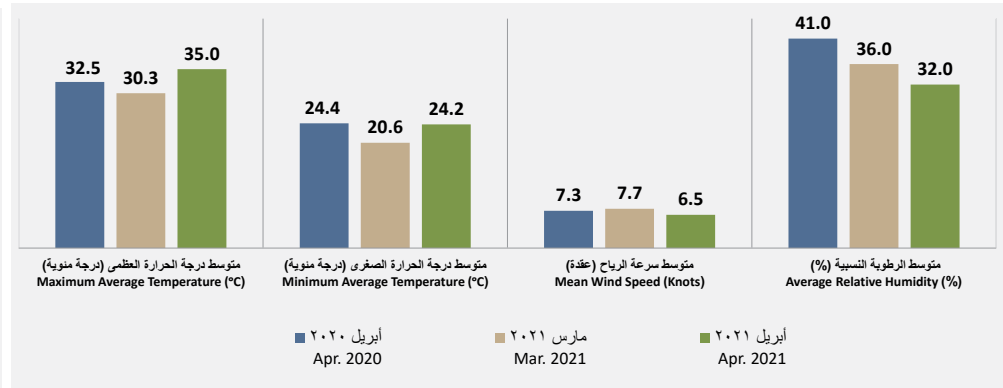
الضغط الجوي (هيكوتوباسكال) أبريل ٢٠٢٠ – أبريل ٢٠٢١

Msl Pressure (hPa) Apr. 2020 – Apr. 2021



عناصر المناخ أبريل ٢٠٢٠ – أبريل ٢٠٢١

Climate Elements Apr. 2020 – Apr. 2021



Sewage Water

مياه الصرف الصحي

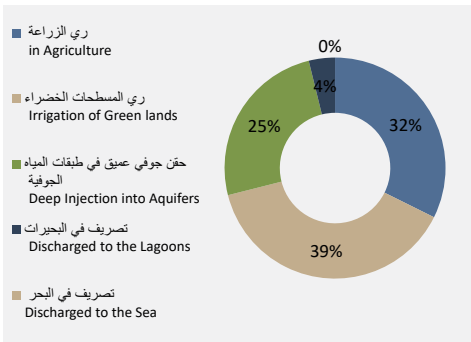
Unit: 1000 m³

الوحدة: ألف متر مكعب

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
-18.5	-3.0	20,796	21,429	25,516	Wastewater received	كمية مياه الصرف الصحي المجمعة في المحطات
-16.3	-2.5	20,887	21,418	24,954	Wastewater after treatment	كمية مياه الصرف الصحي بعد المعالجة
					Uses of Wastewater after treatment	استخدامات مياه الصرف الصحي المعالج
-4.7	16.9	6,751	5,774	7,086	Treated wastewater reused in agriculture	مياه صرف صحي معالج لري الزراعة
41.0	3.9	8,082	7,781	5,730	Treated wastewater reused in irrigation of green spaces	مياه صرف صحي معالج لري المسطحات الخضراء
-28.4	-19.3	5,243	6,494	7,322	Treated wastewater reused in deep injection into aquifers	مياه صرف صحي معالج للحقن الجوفي عميق
-83.4	-39.4	800	1,319	4,817	Treated wastewater discharged to the lagoons	تصريف مياه الصرف الصحي المعالج في البحيرات
100.0	-76.8	12	50	0	Treated wastewater discharged to the sea	تصريف مياه الصرف الصحي المعالج في البحر

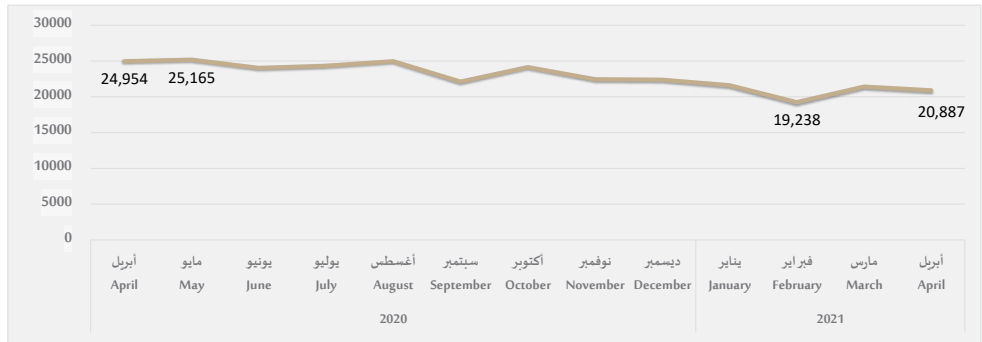
التوزيع النسبي لاستخدام مياه الصرف الصحي المعالجة، أبريل ٢٠٢١

Percentage distribution of Sewage Water Treatment Reuse, Apr. 2021



التغير في كمية مياه الصرف الصحي المعالجة (ألف متر مكعب)، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١

Change in Sewage Water Treatment Reuse (1000 m3), Apr. 2020 - Apr. 2021





المالية Finance



Banking Sector

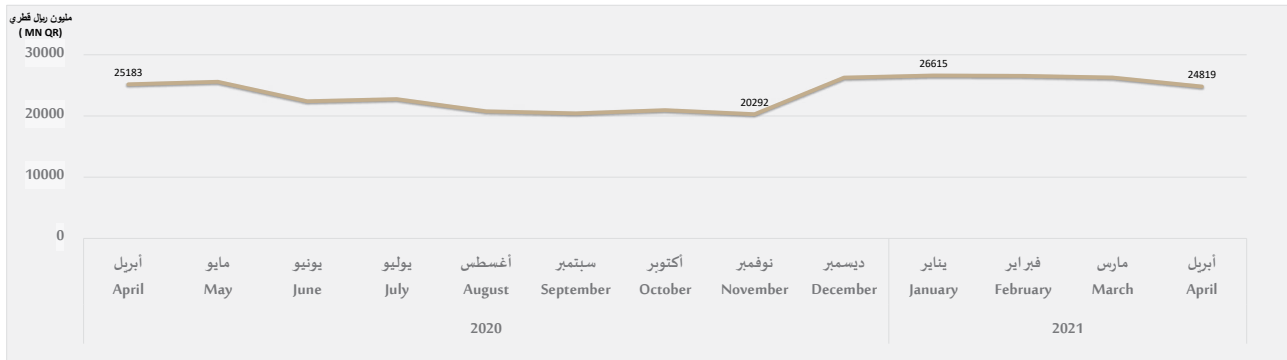
القطاع المصرفي

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
					Money Supply	عرض النقد
-1.4	-5.6	24,819	26,290	25,183	Currency Issued	النقد المصدر
4.0	-0.0	154,823	154,877	148,883	Money Supply1 (M1)	عرض النقد ١ (م١)
2.3	-2.4	597,931	612,417	584,677	Money Supply2 (M2)	عرض النقد ٢ (م٢)
-2.1	-2.2	678,091	693,069	692,918	Money Supply3 (M3)	عرض النقد ٣ (م٣)

التغير في عرض النقد المصدر، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Change in Money Supply Issued, Apr. 2020 - Apr. 2021



Commercial Banks

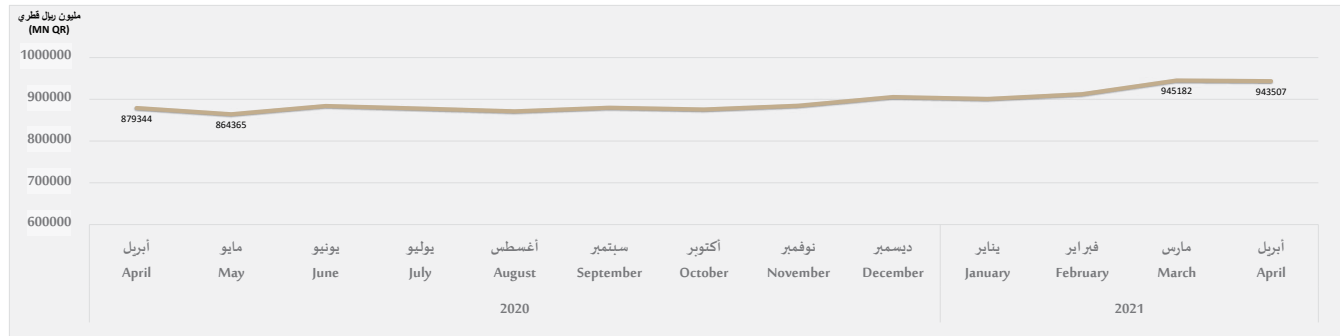
البنوك التجارية

Value: MN QR

القيمة: مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
Commercial Banks Deposits						
وَدائع البنوك التجارية						
-8.4	-5.8	262,522	278,763	286,734	Public Sector	القطاع العام
2.6	0.2	400,850	400,175	390,767	Private Sector	القطاع الخاص
38.8	5.2	280,135	266,244	201,843	Non-Resident	غير المقيمين
7.3	-0.2	943,507	945,182	879,344	Total Deposits	إجمالي الودائع

التغير في إجمالي ودائع البنوك، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Change in Total Banks Deposits, Apr. 2020 - Apr. 2021



Commercial Banks

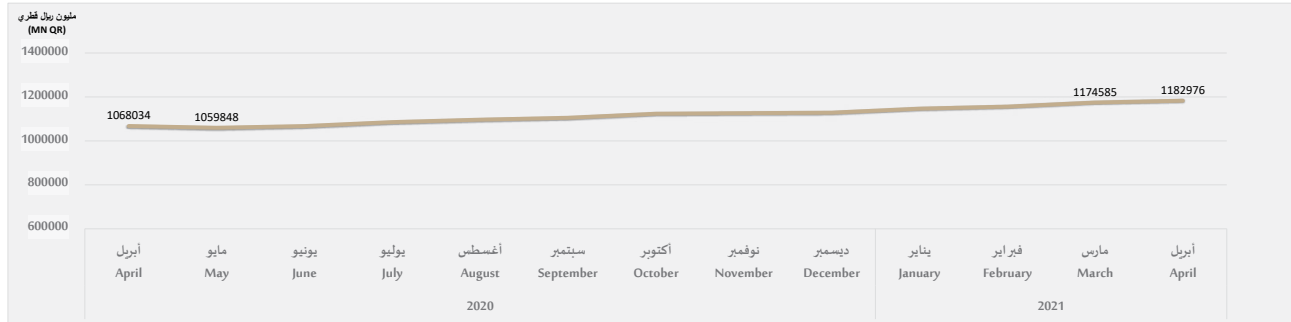
البنوك التجارية

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

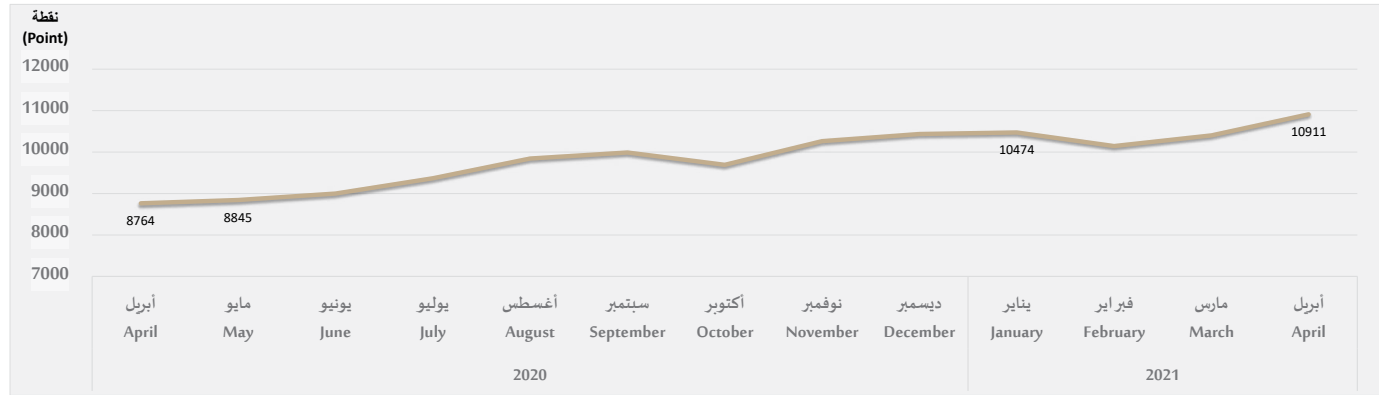
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
Commercial Banks Credit Facilities						
التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية						
23.9	1.6	397,834	391,542	321,210	Public Sector	القطاع العام
5.2	0.4	710,870	708,109	675,750	Private Sector	القطاع الخاص
4.5	-0.9	74,272	74,934	71,074	Non-Resident	غير المقيمين
10.8	0.7	1,182,976	1,174,585	1,068,034	Total Credit	إجمالي الائتمان

التغير الشهري في إجمالي الائتمان للبنوك التجارية، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Monthly Changes in Total Credit of Commercial Banks, Apr. 2020 - Apr. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
2.1	0.0	48	48	47	No. of Listed Companies	عدد الشركات المدرجة
74.6	17.8	6,740,484	5,724,224	3,859,513	Number of shares traded (in Thousands)	عدد الأسهم المتداولة (بالألف)
99.5	16.4	12,711	10,924	6,371	Value of Shares Traded (Million QR)	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
24.5	4.9	10,911	10,402	8,764	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)

التغير في المؤشر العام لبورصة قطر، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Change in Qatar Exchange General Index, Apr. 2020 - Apr. 2021



العقارات Properties



Building Permits

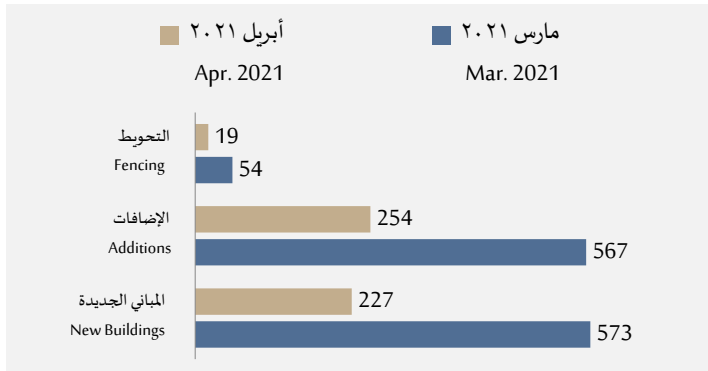
رخص البناء

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Municipality	البلديات
-12.5	-51.2	105	215	120	Doha	الدوحة
23.7	-63.6	162	445	131	Al Rayyan	الريان
25.9	-59.2	73	179	58	Al Daayen	الظعائن
-23.3	-53.8	79	171	103	Al Wakra	الوكرة
0.0	-37.5	10	16	10	Al Shamal	الشمال
-9.1	-66.3	30	89	33	Umm Slal	أم صلال
17.4	-34.1	27	41	23	Al Khor and Al Thakhira	الخور والذخيرة
180.0	-63.2	14	38	5	Al Sheehaniya	الشيحانية
3.5	-58.1	500	1194	483	Total	المجموع

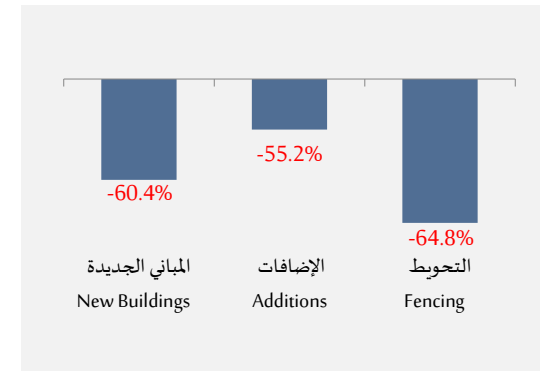
ND, Not Defined

ND, قيمة غير معرفة

عدد رخص البناء الصادرة ، مارس ٢٠٢١ - أبريل ٢٠٢١
Number of permits issued, Mar. 2021 - Apr. 2021

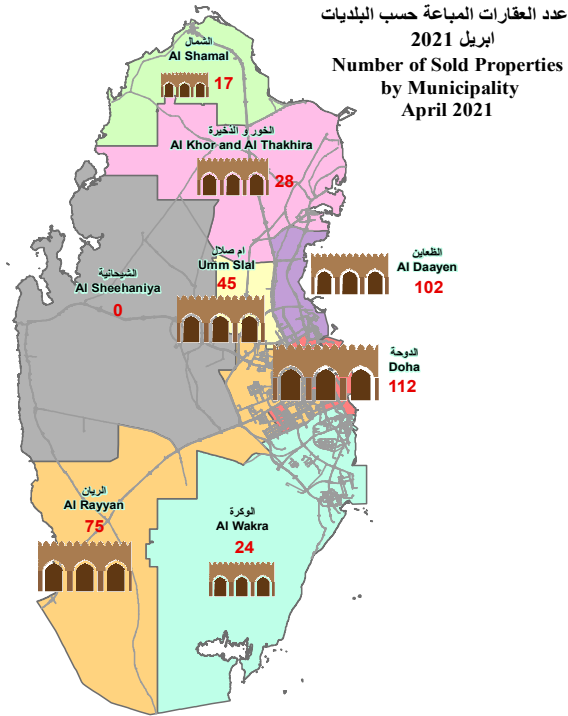


التغير الشهري في عدد رخص البناء الصادرة ، أبريل ٢٠٢١
Monthly Change in Number of Permits Issued, Apr. 2021



Number of Sold Properties

عدد العقارات المباعة



Number of Sold Properties by Municipality					عدد العقارات المباعة حسب البلديات	
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
83.6	-10.4	112	125	61	Doha	الدوحة
102.7	-33.0	75	112	37	Al Rayyan	الريان
60.0	-86.1	24	173	15	Al Wakra	الوكرة
200.0	-19.6	45	56	15	Umm Slal	أم صلال
112.5	-5.6	17	18	8	Al Shamal	الشمال
300.0	-20.0	28	35	7	Al Khor and Thakhira	الخور والذخيرة
50.0	-20.9	102	129	68	Al Daayen	الظلعين
-100.0	-100.0	0	1	4	Al Sheehaniya	الشيخانية
87.4	-37.9	403	649	215	Total	المجموع

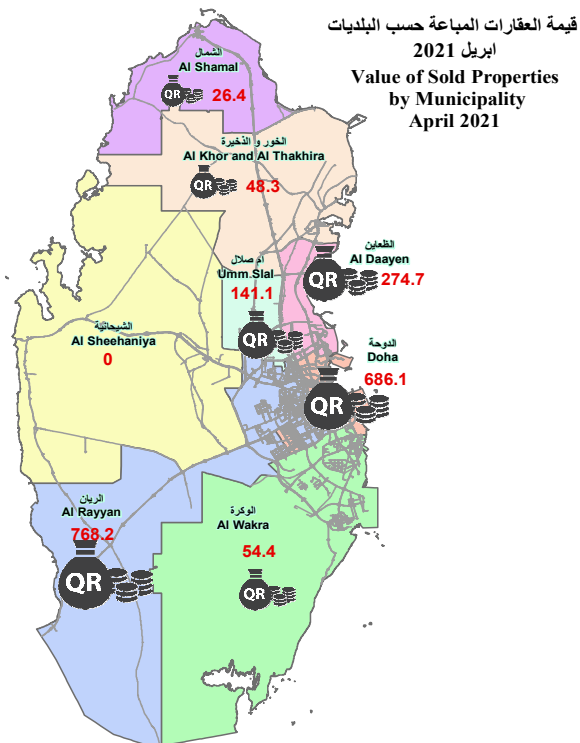
Number of Sold Properties by Type of Property					عدد العقارات المباعة حسب نوع العقار	
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
74.3	-47.5	197	375	113	Vacant Land	أرض فضاء
0.0	0.0	0	0	0	Villa complex	مجمع فلل
88.9	-34.6	17	26	9	* Apartment Building	* عمارة سكنية
200.0	-62.5	3	8	1	* Residential Complex	* مجمع سكني
0.0	0.0	0	0	0	Tower	برج
100.0	-75.0	1	4	0	* Shops, Commercial Buildings and Administrative Offices	* محلات ومباني تجارية ومكاتب إدارية
98.9	-23.2	179	233	90	Residential House	بيت سكني
200.0	100.0	6	3	2	Other	أخرى
87.4	-37.9	403	649	215	Total	المجموع

*Multi Functional: (multi storey, administrative, commercial)

* متعدد الاستخدام: (متعدد الطوابق، إداري، تجاري)

Value of Sold Properties

قيمة العقارات المباعة



© 2021 PSA, Qatar GIS Net

Value of Sold Properties by Municipality (Million QR)					قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (مليون ريال قطري)	
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
88.9	-26.1	686.1	928.3	363.2	Doha	الدوحة
331.9	102.7	768.2	378.9	177.9	Al Rayyan	الريان
74.1	-91.2	54.4	621.3	31.2	Al Wakra	الوكرة
320.0	-22.3	141.1	181.5	33.6	Umm Slal	أم صلال
163.1	-9.6	26.4	29.2	10.0	Al Shamal	الشمال
189.7	-34.4	48.3	73.6	16.7	Al Khor and Thakhira	الخور والذخيرة
55.8	-23.1	274.7	357.3	176.3	Al Daayen	الظلعين
-100.0	-100.0	0.0	2.7	9.4	Al Sheehaniya	الشيحانية
144.3	-22.3	1,999.2	2,573.0	818.3	Total	المجموع

Value of Sold Properties by Type of Property (Million QR)					قيمة العقارات المباعة حسب نوع العقار (مليون ريال قطري)	
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
116.8	-46.4	712.6	1,328.7	328.7	Vacant Land	أرض فضاء
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Villa complex	مجمع فلل
30.4	-70.4	107.9	364.7	82.7	* Apartment Building	* عمارة سكنية
922.4	433.2	511.2	95.9	50.0	* Residential Complex	* مجمع سكني
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Tower	برج
100.0	-73.7	7.7	29.2	0.0	* Shops, Commercial Buildings and Administrative Offices	* محلات ومباني تجارية ومكاتب إدارية
86.0	-17.3	608.0	734.9	327.0	Residential House	بيت سكني
73.2	165.2	51.8	19.5	29.9	Other	أخرى
144.3	-22.3	1,999.2	2,573.0	818.3	Total	المجموع

*Multi Functional: (multi storey, administrative, commercial)

*متعدد الاستخدام: (متعدد الطوابق، إداري، تجاري)

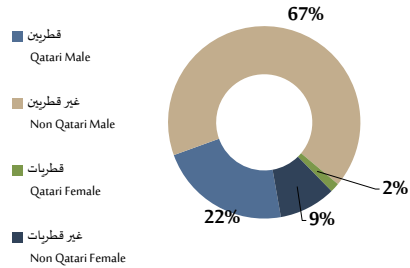
الممرور
Traffic



Driving Licenses

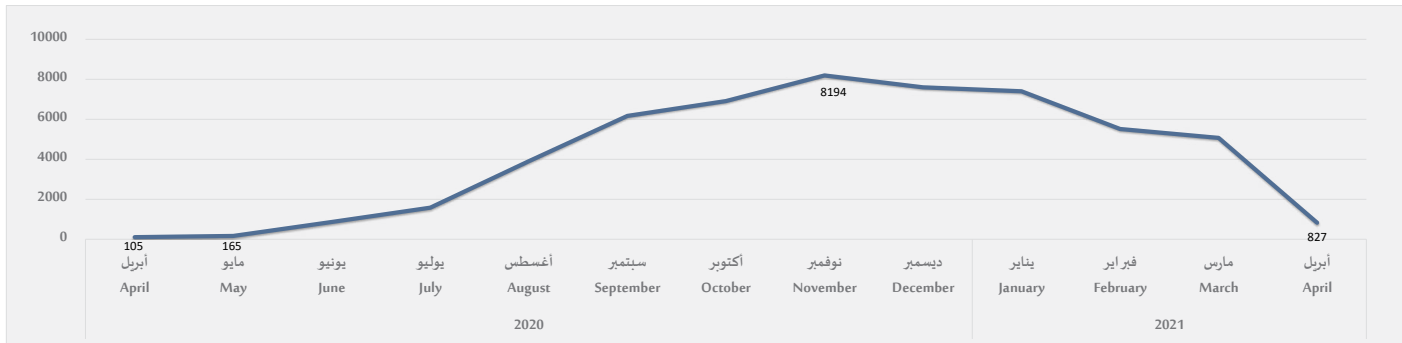
تراخيص السائقين

تراخيص السائقين حسب الجنسية و النوع، أبريل ٢٠٢١
Driving Licenses by Nationality and Gender, Apr. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
425.7	-42.7	184	321	35	Qatar Males	قطري
818.3	-84.9	551	3,656	60	Non-Qatari Males	غير قطري
333.3	-94.4	13	232	3	Qatari Females	قطريات
1,028.6	-90.9	79	864	7	Non-Qatari Females	غير قطريات
687.6	-83.7	827	5,073	105	Total	المجموع

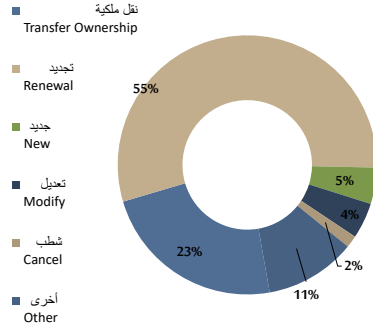
التغير في أعداد تراخيص السائقين، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Change in Number of Driving Licenses, Apr. 2020 - Apr. 2021



Clearing Vehicles

تخليص المركبات

عمليات تخليص المركبات حسب النوع، أبريل ٢٠٢١
Clearing Vehicles Processes by Type, Apr. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
85.6	-10.8	4,705	5,273	2,535	New	جديد
246.9	-15.9	111	132	32	Re-Register	إعادة تسجيل
-31.5	-23.3	56,888	74,132	83,042	Renewal	تجديد
79.8	-18.8	24,038	29,601	13,367	Transfer Ownership	نقل ملكية
168.2	-24.4	1,553	2,054	579	Cancel	شطب
373.9	1.9	1,796	1,763	379	Export	تصدير
513.9	44.3	4,641	3,217	756	Modify	تعديل
2,464.9	2,464.9	9,875	12,492	385	Lost / Damaged	فاقد / تالف
2.5	-19.5	103,607	128,664	101,075	Total	المجموع

التغير في عمليات تخليص المركبات، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Change in Clearing Vehicles Processes, Apr. 2020 - Apr. 2021

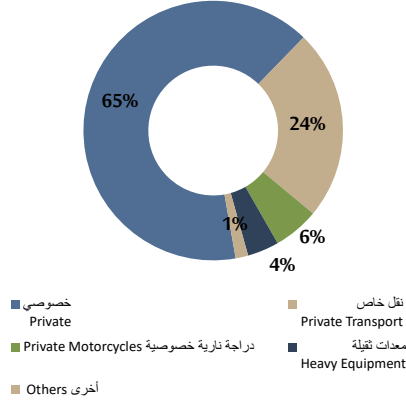


Registered New Vehicles

المركبات الجديدة المسجلة

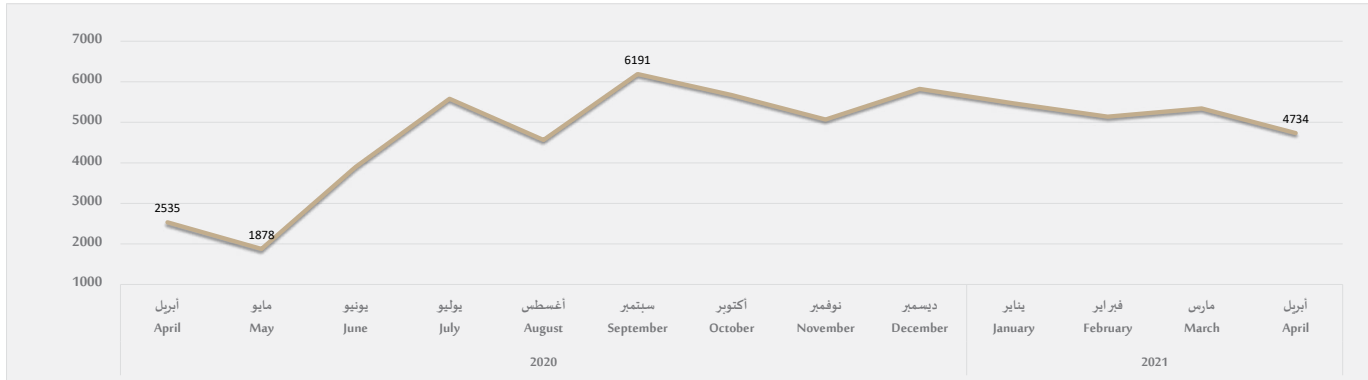
المركبات الجديدة المسجلة حسب النوع، أبريل ٢٠٢١

Registered New Vehicles by Type, Apr. 2021



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
141.7	-16.0	3,079	3,666	1,274	Private	خصوصي
-9.1	-20.4	270	339	297	Private Motorcycles	دراجة نارية خصوصية
64.2	6.9	1,125	1,052	685	Private Transport	نقل خاص
383.3	-29.3	29	41	6	Trailer	مقطورة
173.5	-19.8	186	232	68	Heavy Equipment	معدات ثقيلة
-78.0	275.0	45	12	205	Others	أخرى
86.7	-11.4	4,734	5,342	2,535	Total	المجموع

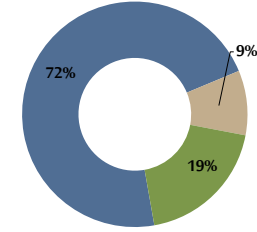
التغير في أعداد المركبات الجديدة المسجلة، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Change in Registered New Vehicles, Apr. 2020 - Apr. 2021



Traffic Violations

المخالفات المرورية

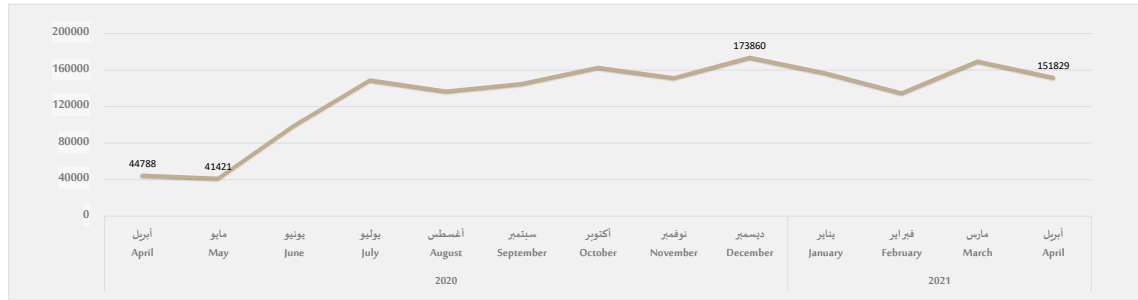
المخالفات المرورية المسجلة، أبريل ٢٠٢١
Traffic Violations Registered, Apr. 2021



- السرعة الزائدة (الرادار)
Over Speed (Radar)
- مخالفات قواعد والتزامات الوقوف والانتظار
Stand and Wait Rules and Obligations Violations
- أخرى
Others

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل-٢٠٢٠ Apr. 2020	Particular	البيان
270.7	-6.5	108,545	116,060	29,282	Over Speed (Radar)	السرعة الزائدة (الرادار)
114.1	-16.5	7,974	9,554	3,725	Passing Traffic Signal Violations	مخالفات قطع الإشارة الضوئية
115.7	-40.5	3,679	6,182	1,706	Guidlines and Alarm Signals Violations	مخالفات الإرشادات وآلات التنبيه
-33.7	-33.4	373	560	563	Metallic Plates Violations	مخالفات اللوحات المعدنية
-65.5	-42.2	100	173	290	Overtaking Violations	مخالفات التجاوز
522.0	26.9	255	201	41	Registration and Form Non-Renewal Violations	مخالفات تسجيل وعدم تجديد الاستمارة
75.9	131.8	102	44	58	Driving Licenses Violations	مخالفات رخص القيادة
263.5	20.8	4,926	4,078	1,355	Traffic Movement Violations	مخالفات الحركة المرورية
367.4	-24.9	14,091	18,753	3,015	Stand and Wait Rules and Obligations Violations	مخالفات قواعد والتزامات الوقوف والانتظار
147.9	-15.9	11,784	14,014	4,753	Other	أخرى
239.0	-10.5	151,829	169,619	44,788	Total	المجموع

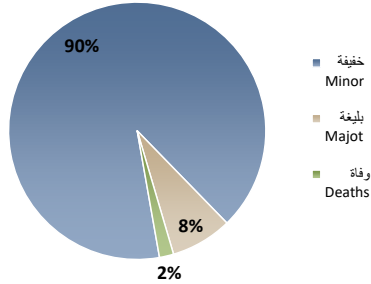
التغير الشهري في إجمالي المخالفات المرورية، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Monthly Change in Total Traffic Violations, Apr. 2020 - Apr. 2021



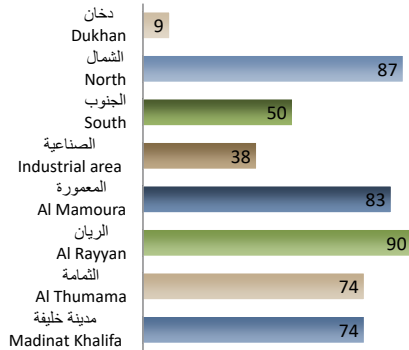
Traffic Accidents Cases

قضايا الحوادث المرورية

إجمالي قضايا الحوادث المرورية، أبريل ٢٠٢١
Total Traffic Cases, Apr. 2021



قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور، أبريل ٢٠٢١
Traffic Cases by Traffic Department, Apr. 2021

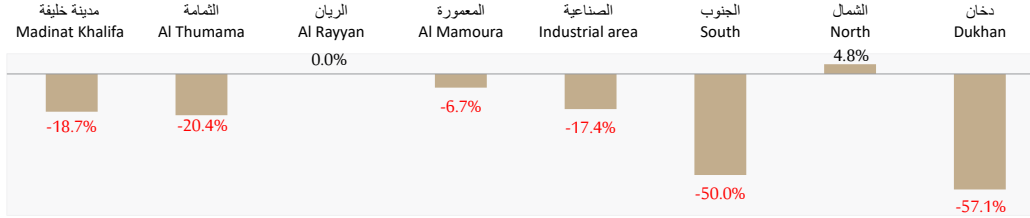


التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021				مارس-٢٠٢١ Mar. 2021				أقسام المرور Traffic Departments
	المجموع For Total	المجموع Total	وفاة Deaths	بليغة Major	خفيفة Minor	المجموع Total	وفاة Deaths	بليغة Major	
-18.7	74	2	4	68	91	3	8	80	مدينة خليفة Madinat Khalifa
-20.4	74	1	3	70	93	2	7	84	الثمامة Al Thumama
0.0	90	2	3	85	90	3	11	76	الريان Al Rayyan
-6.7	83	1	5	77	89	2	5	82	المعمورة Al Mamoura
-17.4	38	1	4	33	46	2	3	41	الصناعية Industrial area
-50.0	50	0	5	45	100	2	11	87	الجنوب South
4.8	87	2	13	72	83	4	6	73	الشمال North
-57.1	9	0	2	7	21	0	5	16	دخان Dukhan
-17.6	505	9	39	457	613	18	56	539	المجموع Total

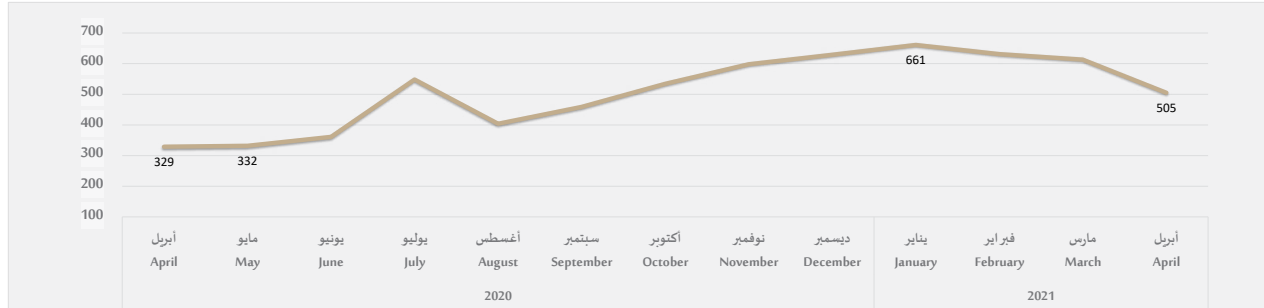
Traffic Accidents Cases

قضايا الحوادث المرورية

التغير الشهري في إجمالي قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور، أبريل ٢٠٢١
Monthly Change in Total Traffic Accidents Cases by Traffic Departments, Apr. 2021



إجمالي قضايا الحوادث المرورية، أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١
Total Traffic Accidents Cases, Apr. 2020 - Apr. 2021



السياحة Tourism



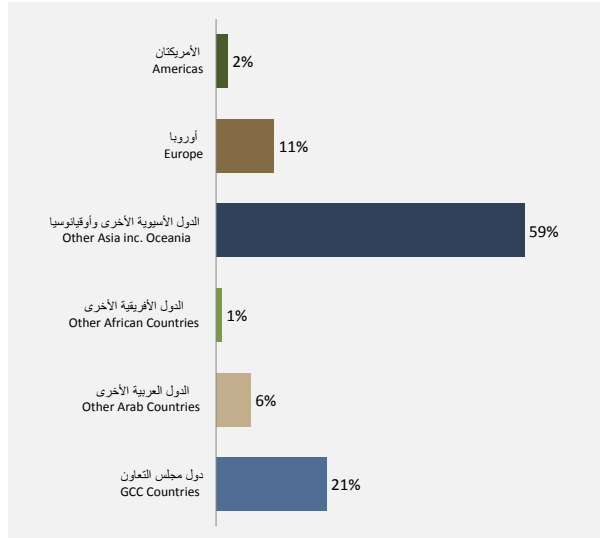
Visitor Arrivals*

الزوار الوافدون*

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	أبريل ٢٠٢١ Apr. 2021	مارس ٢٠٢١ Mar. 2021	أبريل ٢٠٢٠ Apr. 2020	Regions	الأقطار
1,915.9	4.2	2,782	2,670	138	Gulf Cooperation Council (GCC)	دول مجلس التعاون
12,242.9	-21.2	864	1,096	7	Other Arab Countries	الدول العربية الأخرى
1,210.0	-62.1	131	346	10	Other African Countries	الدول الأفريقية الأخرى
8,265.6	5.1	7,780	7,399	93	Other Asia inc. Oceania	الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا
1,695.1	-72.8	1,472	5,418	82	Europe	أوروبا
19.9	-66.8	283	853	236	Americas	الأمريكتان
2,251.9	-25.1	13,312	17,782	566	Total	المجموع

الزوار الوافدون حسب الأقطار، أبريل ٢٠٢١

Visitor Arrivals by Region, Apr. 2021



* Visitor arrivals measures non-residents traveling to Qatar on a short-term basis for all purposes. It includes arrivals at borders under 15 different visit visa classes, including all business and leisure visa types while excluding work visas.

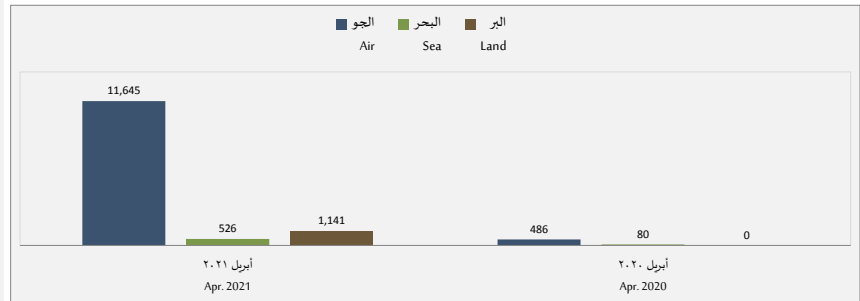
* الزوار الوافدون يرمز لعدد الزوار المسافرين وغير المقيمين في قطر لفترة قصيرة الأجل ولأي غرض ويشمل الوافدين على الحدود تحت ١٥ نوع مختلف من أنواع تأشيرات الزيارة، بما في ذلك جميع أنواع تأشيرات الأعمال والترفيه باستثناء تأشيرات العمل.

A visitor is a traveler taking a trip to a main destination outside his/her usual environment, for less than a year, for any main purpose (business, leisure or other personal purpose) other than to be employed by a resident entity in the country or place visited. A visitor is classified as a tourist, if his/her trip includes an overnight stay, or as a same-day visitor otherwise.

والزائر المسافر يقوم برحلة إلى وجهة معينة خارج بيئته المعتادة، لأقل من عام، لغرض محدد (العمل التجاري، أو الترفيه أو لأي غرض شخصي آخر) بخلاف أن يكون مقيماً في البلد أو المكان الذي يزوره ويصنف الزائر بأنه سائح إذا كانت رحلته تشمل المبيت فقط، ولا يشمل ذلك الزائر ليوم واحد، خلافاً لما سبق.

الزوار الوافدون حسب نوع المنفذ، أبريل ٢٠٢٠، أبريل ٢٠٢١

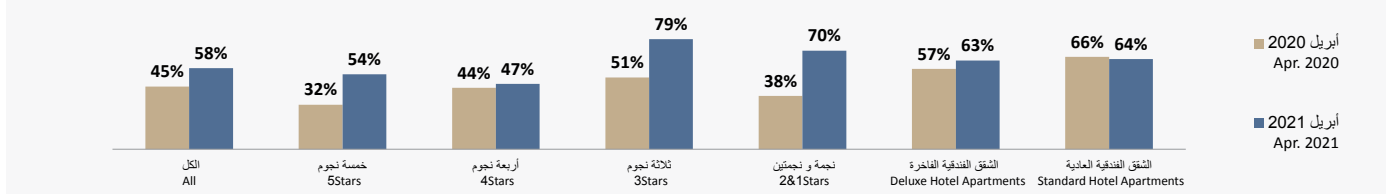
Visitor Arrivals by Port, Apr. 2020, Apr. 2021



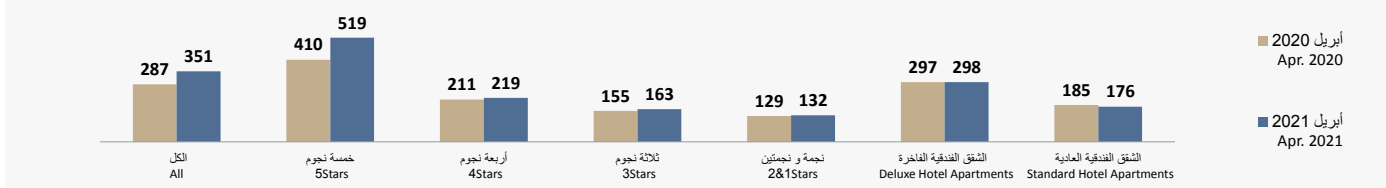
Hotel Performance*

أداء الفنادق*

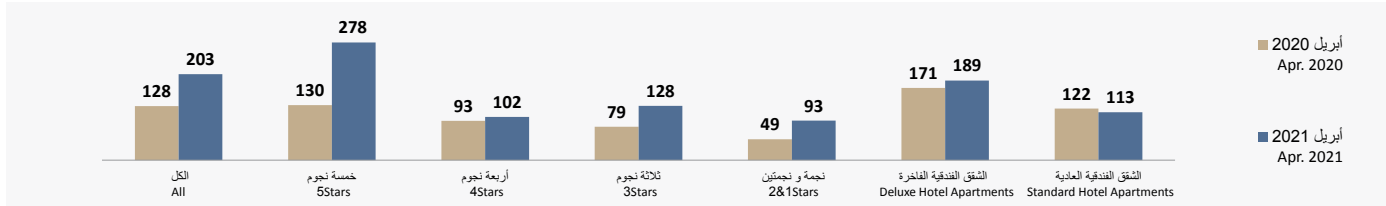
نسبة الإشغال حسب تصنيف الفنادق والشقق الفندقية، أبريل 2020/2021
Hotel & Hotel Apartment Occupancy Rate by Classification, Apr. - 2020/2021



متوسط سعر الغرفة (رق) حسب تصنيف الفنادق والشقق الفندقية، أبريل 2020/2021
Hotel & Hotel Apartment Average Room Rate (QAR) by Classification, Apr. - 2020/2021



الإيرادات لكل غرفة متوفرة (رق) حسب تصنيف الفنادق والشقق الفندقية، أبريل 2020/2021
Hotel & Hotel Apartment Revenue Per Available Room (QAR) by Classification, Apr. - 2020/2021



*NOTE: Properties that have been utilized as quarantine/Covid - 19 response facilities have been removed from the full market data set from March 2020 to date.

*ملاحظة: بيانات السوق الكامل لا تشمل الفنادق التي استعملت خلال شهر مارس 2020 وحتى الآن كمرافق للحجر الصحي / الكبح
إنتشار كوفيد-19.

اللكتروني Electronic



Qatar e-Government "Hukoomi"

بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي"

التغير الشهري MoM	أبريل-٢٠٢١ Apr. 2021	مارس-٢٠٢١ Mar. 2021	Service	الخدمة
-26.4	11,500	15,622	Online Registration for the Medical Commission	التسجيل الإلكتروني للقومسيون الطبي
-58.2	78,684	188,400	Renewal of the Health Cards	تجديد البطاقة الصحية
3.1	5,957	5,777	Palm Import License	رخصة استيراد نخيل
-24.8	424	564	Medical Practicing	ممارس طبي
31.6	129	98	Tender Document e-Payment	شراء مستند المناقصة
-42.9	12	21	Apply for Approval for Dealing with Telecommunications Equipment and Related Activities	التسجيل كمورد مع وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
-34.5	39,369	60,104	Other	أخرى
-49.7	136,075	270,586	Sum	المجموع

السلسلة الزمنية الشهرية

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	أبريل-21 Apr-21	مارس-21 Mar-21	فبراير-21 Feb-21	يناير-21 Jan-21	ديسمبر-20 Dec-20	نوفمبر-20 Nov-20	أكتوبر-20 Oct-20	سبتمبر-20 Sep-20	أغسطس-20 Aug-20	يوليو-20 Jul-20	يونيو-20 Jun-20	مايو-20 May-20	أبريل-20 Apr-20	البيان
Population	2,646,854	2,642,112	2,660,788	2,668,811	2,684,329	2,715,919	2,717,360	2,723,624	2,735,707	2,749,215	2,794,148	2,807,805	2,805,202	السكان
a - Population by Gender	أ - السكان حسب النوع													
Male	1,895,466	1,895,425	1,909,878	1,919,138	1,936,214	1,957,765	1,960,876	1,969,032	1,981,253	1,997,750	2,034,054	2,046,516	2,044,946	ذكور
Female	751,388	746,687	750,910	749,673	748,115	758,154	756,484	754,592	754,454	751,465	760,094	761,289	760,256	إناث
b - Population by Age Group	ب - السكان حسب فئات العمر													
less than 15	396,477	396,098	398,689	396,739	394,519	397,682	395,860	393,333	391,124	388,535	393,686	396,441	398,415	أقل من 15
15-24	261,959	262,191	266,336	270,936	276,457	284,031	285,410	289,678	295,054	297,096	304,483	308,137	311,092	15-24
25-64	1,948,787	1,944,575	1,956,123	1,960,973	1,973,278	1,996,745	1,999,065	2,003,855	2,012,787	2,026,645	2,058,493	2,065,545	2,058,042	25-64
more than 65	39,631	39,248	39,640	40,163	40,075	37,461	37,025	36,758	36,742	36,939	37,486	37,682	37,653	أكثر من 65
Live Births	1,687	1,789	1,678	1,934	2,129	2,305	2,409	2,600	2,258	2,152	1,952	1,370	687	إجمالي المواليد الأحياء
a - Live Births by Gender	أ - المواليد حسب النوع													
Total male Births	870	935	874	984	1,057	1,175	1,279	1,361	1,130	1,075	1,023	728	346	مجموع المواليد الذكور
Total Female Births	817	854	804	950	1,072	1,130	1,130	1,239	1,128	1,077	929	642	341	مجموع المواليد الإناث
b-Live Births by Nationality	ب - المواليد الأحياء حسب الجنسية													
Qatari Male Births	238	229	211	246	256	238	272	256	211	210	218	142	78	المواليد القطريون الذكور
Qatari Female Births	227	219	198	247	263	231	251	265	220	205	190	148	74	المواليد القطريون الإناث
Non Qatari Male Births	632	706	663	738	801	937	1,007	1,105	919	865	805	586	268	المواليد غير القطريين الذكور
Non Qatari Female Births	590	635	606	703	809	899	879	974	908	872	739	494	267	المواليد غير القطريين الإناث
Deaths	395	250	178	212	221	168	226	216	209	269	303	238	166	الوفيات
Deaths by Gender	أ - الوفيات حسب النوع													
Total Male Deaths	293	175	130	153	148	115	161	152	161	206	237	181	121	مجموع وفيات الذكور
Total Female Deaths	102	75	48	59	73	53	65	64	48	63	66	57	45	مجموع وفيات الإناث
Deaths By Nationality	ب - الوفيات حسب الجنسية													
Qatari Male Deaths	46	37	28	41	30	25	42	36	40	28	31	27	24	وفيات القطريين الذكور
Qatari Female Deaths	42	35	16	27	28	17	21	29	22	19	21	20	20	وفيات القطريين الإناث
Non Qatari Male Deaths	247	138	102	112	118	90	119	116	121	178	206	154	97	وفيات غير القطريين الذكور
Non Qatari Female Deaths	60	40	32	32	45	36	44	35	26	44	45	37	25	وفيات غير القطريين الإناث
Marriages	342	373	298	404	411	390	486	417	477	454	310	165	150	عقود الزواج
Qatari Male	191	218	174	233	226	238	303	288	328	312	223	122	94	قطريون
Non Qatari Male	151	155	124	171	185	152	183	129	149	142	87	43	56	غير قطريين
Qatari Female	182	206	159	220	198	237	286	279	330	308	217	119	86	قطريات
Non Qatari Female	160	167	139	184	213	153	200	138	147	146	93	46	64	غير قطريات
Divorces	149	176	183	195	212	193	191	230	178	219	76	12	12	حالات الطلاق
Qatari Male	90	115	111	123	124	123	122	151	121	135	57	9	10	قطريون
Non Qatari Male	59	61	72	72	88	70	69	79	57	84	19	3	2	غير قطريين
Qatari Female	81	104	100	113	111	117	97	133	106	135	53	9	9	قطريات
Non Qatari Female	68	72	83	82	101	76	94	97	72	84	23	3	3	غير قطريات
Social Security	الضمان الاجتماعي													
Numbers of Social Security Beneficiaries	14,657	14,681	14,615	14,497	14,453	14,512	14,263	14,901	15,262	15,324	15,448	15,514	15,411	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي
Social Security Value (Thousand QR)	81,363	83,736	81,691	81,670	82,591	82,995	79,693	81,057	83,420	83,292	83,872	84,574	84,265	قيمة الضمان الاجتماعي (ألف رقب)

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	أبريل-٢١ Apr-21	مارس-٢١ Mar-21	فبراير-٢١ Feb-21	يناير-٢١ Jan-21	ديسمبر-٢٠ Dec-20	نوفمبر-٢٠ Nov-20	أكتوبر-٢٠ Oct-20	سبتمبر-٢٠ Sep-20	أغسطس-٢٠ Aug-20	يوليو-٢٠ Jul-20	يونيو-٢٠ Jun-20	مايو-٢٠ May-20	أبريل-٢٠ Apr-20	البيان
الكهرباء والماء														
Total generated electricity (GWh)	3,776	3,265	2,621	2,803	2,987	3,539	4,462	5,291	5,735	5,830	5,051	4,279	3,428	إجمالي الكهرباء المولدة (ج.و.س)
Total utilization of electricity (GWh)	3,516	3,023	2,403	2,562	2,727	3,266	4,154	4,989	5,396	5,472	4,735	3,978	3,188	إجمالي استخدامات الكهرباء (ج.و.س)
Total water production (Thousand m ³)	54,536	55,375	48,488	51,254	54,779	55,843	60,530	60,880	63,588	62,956	61,707	60,087	53,678	إجمالي إنتاج المياه (الف م ³)
Water Consumption (Thousand m ³)	53,921	54,405	47,523	50,205	53,872	54,825	59,645	59,696	62,582	61,991	60,025	58,067	51,571	استهلاك المياه (الف م ³)
Qatar Exchange														
Number of Shares Traded (Thousands QR)	6,740,484	5,724,224	3,184,548	4,024,409	4,643,644	5,420,173	5,649,944	8,124,111	5,758,455	6,677,560	5,169,532	3,502,315	3,859,513	عدد الأسهم المتداولة (بالآلاف)
Value of Shares Traded (Million QR)	12,711	10,924	7,830	10,386	10,455	11,494	10,305	14,266	9,780	10,948	8,620	6,118	6,371	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
General Index (Point)	10,911	10,402	10,146	10,474	10,436	10,262	9,691	9,990	9,845	9,368	8,999	8,845	8,764	المؤشر العام للسوق (نقطة)
Real Estate														
a.1- Number of Sold Properties	403	649	509	568	486	504	494	696	497	644	456	180	215	أ.١- عدد العقارات المباعة
a.2- Number of Sold Properties by Municipality														أ.٢- عدد العقارات المباعة حسب البلديات
Doha	112	125	89	106	118	90	102	150	90	152	116	19	61	الدوحة
Al Rayyan	75	112	160	142	126	118	100	137	97	100	76	40	37	الريان
Al Wakra	24	173	28	47	48	81	31	63	43	49	32	22	15	الوكرة
Umm Slal	45	56	44	43	48	57	99	50	64	50	38	13	15	أم صلال
Al Shamal	17	18	25	38	25	28	26	70	20	55	26	7	8	الشمال
Al Khor & Al Dhekhra	28	35	19	23	25	34	43	43	27	30	23	7	7	الخور والنخيرة
Al Daayen	102	129	144	166	95	96	92	182	152	205	144	71	68	الظفانين
Al Sheehaniya	0	1	0	3	1	0	1	1	4	3	1	1	4	الشيحانية
b.1- Sold Properties Value (Million QR)	1,999	2,573	1,774	2,739	5,433	2,383	1,753	3,161	4,156	2,781	3,816	758	818	ب.١- قيمة العقارات المباعة (مليون ريال قطري)
b.2- Value of Sold Properties by Municipality (Thousand QR)														ب.٢- قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (الف ريال قطري)
Doha	686,135	928,301	482,091	690,225	3,947,261	1,041,117	595,991	1,536,199	1,072,308	1,241,123	2,810,636	102,514	363,236	الدوحة
Al Rayyan	768,166	378,934	546,113	1,295,522	829,584	490,074	498,560	669,487	619,883	377,324	406,753	290,870	177,851	الريان
Al Wakra	54,378	621,346	95,704	104,578	143,183	355,908	76,307	134,605	122,222	170,303	64,890	59,155	31,238	الوكرة
Umm Slal	141,123	181,534	146,877	116,643	129,307	117,544	205,606	146,084	633,375	309,564	87,007	23,620	33,598	أم صلال
Al Shamal	26,407	29,208	29,009	61,291	38,619	41,550	34,427	90,748	52,425	73,358	32,808	11,029	10,037	الشمال
Al Khor & Al Dhekhra	48,297	73,612	38,656	39,452	43,275	58,730	86,507	69,925	53,938	49,363	44,492	9,804	16,671	الخور والنخيرة
Al Daayen	274,703	357,341	435,979	427,435	299,999	278,237	254,366	512,237	1,593,779	556,188	368,244	260,323	176,292	الظفانين
Al Sheehaniya	0	2,678	0	3,432	1,700	0	1,700	1,650	8,412	3,382	875	1,100	9,359	الشيحانية
Building Permits By Municipality														
Doha	105	215	198	277	200	161	132	170	128	116	97	54	120	الدوحة
Al Rayyan	162	445	471	229	189	145	196	182	147	196	167	57	131	الريان
Al Daayen	73	179	204	266	248	148	157	136	95	106	100	43	58	الظفانين
Al Wakra	79	171	200	304	149	164	138	124	97	150	125	51	103	الوكرة
Al Shamal	10	16	30	36	25	18	14	16	17	12	13	5	10	الشمال
Umm Slal	30	89	107	148	90	60	42	58	43	56	30	32	33	أم صلال
Al Khor and Al Thakhira	27	41	51	66	41	47	32	46	39	31	22	14	23	الخور والنخيرة
Al Sheehaniya	14	38	33	56	30	19	20	25	11	17	18	15	5	الشيحانية

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	أبريل-٢١ Apr-21	مارس-٢١ Mar-21	فبراير-٢١ Feb-21	يناير-٢١ Jan-21	ديسمبر-٢٠ Dec-20	نوفمبر-٢٠ Nov-20	أكتوبر-٢٠ Oct-20	سبتمبر-٢٠ Sep-20	أغسطس-٢٠ Aug-20	يوليو-٢٠ Jul-20	يونيو-٢٠ Jun-20	مايو-٢٠ May-20	أبريل-٢٠ Apr-20	اليان
Money Supply (MN QR)														عرض النقد (مليون ريال قطري)
Currency Issued	24,819	26,290	26,551	26,615	26,271	20,292	20,957	20,426	20,766	22,764	22,409	25,593	25,183	النقد المصدّر
Money Supply 1	154,823	154,877	157,403	155,361	146,459	147,645	146,779	146,573	149,452	153,128	146,702	150,442	148,883	عرض النقد ١
Money Supply 2	597,931	612,417	598,058	596,569	599,887	583,097	583,148	592,342	579,445	588,142	598,091	583,393	584,677	عرض النقد ٢
Money Supply 3	678,091	693,069	674,772	674,734	675,143	661,947	664,547	674,137	672,234	682,312	688,493	673,151	692,918	عرض النقد ٣
Commercial Banks Deposits (MN QR)														ودائع البنوك التجارية (مليون ريال قطري)
Total Deposits	943,507	945,182	912,406	901,110	905,509	884,822	875,727	879,875	871,340	878,054	884,191	864,365	879,344	إجمالي الودائع
a- Public Sector Deposits	262,522	278,763	257,756	258,437	263,289	252,874	255,961	266,220	269,405	274,506	280,943	265,158	286,734	أ- ودايع القطاع العام
b- Private Sector Deposits	400,850	400,175	403,091	401,932	397,062	393,232	392,611	392,940	387,609	391,624	392,083	391,825	390,767	ب- ودايع القطاع الخاص
c- Non-Resident Deposits	280,135	266,244	251,559	240,741	245,158	238,716	227,155	220,715	214,326	211,924	211,165	207,382	201,843	ج- ودايع غير المقيمين
Commercial Banks Credit Facilities (MN QR)														التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية (مليون ريال قطري)
Total Credit	1,182,976	1,174,585	1,156,176	1,146,831	1,128,710	1,126,406	1,123,844	1,105,237	1,096,681	1,085,572	1,067,752	1,059,848	1,068,034	إجمالي الائتمان
a- Public Sector	397,834	391,542	377,064	369,730	352,872	353,313	351,380	332,461	329,559	324,229	311,166	310,342	321,210	أ- القطاع العام
b- Private Sector	710,870	708,109	704,266	702,191	700,413	697,244	696,892	697,416	694,791	688,605	685,120	678,231	675,750	ب- القطاع الخاص
c- Non-Resident	74,272	74,934	74,846	74,910	75,425	75,849	75,572	75,360	72,331	72,738	71,466	71,275	71,074	ج- غير المقيمين
Transport														النقل
a- Total New Driving Licenses	827	5,073	5,514	7,400	7,600	8,194	6,913	6,171	3,906	1,579	863	165	105	أ- مجموع تراخيص السائقين الجديدة
Qatari	197	553	528	551	571	657	636	755	509	893	229	19	38	قطري
Non Qatari	630	4,520	4,986	6,849	7,029	7,537	6,277	5,416	3,397	686	634	146	67	غير قطري
b- Total Registered New Vehicles	4,734	5,342	5,141	5,468	5,825	5,069	5,674	6,191	4,565	5,582	3,898	1,878	2,535	ب- مجموع المركبات الجديدة المسجلة
Private	3,079	3,666	3,401	3,733	3,955	3,337	3,317	4,164	2,866	3,233	2,272	1,063	1,274	خصوصي
Private Motorcycles	270	339	369	270	432	404	218	341	271	495	338	107	297	دراجة نارية خصوصية
Taxi	0	0	0	0	4	3	1	0	8	156	30	37	0	أجرة
Private Transport	1,125	1,052	1,044	1,178	1,148	1,024	1,743	1,342	1,046	1,332	1,004	570	685	نقل خاص
Trailer	29	41	27	47	41	21	53	33	51	39	25	2	6	مقطورة
Public Transport	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	5	17	نقل عام
Heavy Equipment	186	232	236	163	214	251	241	211	277	226	159	79	68	معدات ثقيلة
Other	44	12	64	77	31	29	101	100	46	101	69	15	188	أخرى
Consumer Price Index														الرقم القياسي لأسعار المستهلك
Household (HH) Consumption	97.2	97.2	96.9	97.1	95.9	95.8	96.3	96.5	96.2	95.7	96.0	95.7	96.3	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)
Food and Beverage	99.6	100.8	100.9	100.9	99.5	100.1	101.9	100.6	101.6	99.7	100.1	97.5	100.0	الغذاء والمشروبات
Tobacco	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	246.0	التبغ
Clothing and Footwear	90.3	91.2	90.1	91.1	89.9	92.9	92.1	94.3	92.9	93.4	94.8	95.4	95.8	الملابس والأحذية
Housing	88.3	88.7	89.0	89.5	90.3	91.0	91.0	91.8	91.8	92.2	93.4	93.4	93.7	السكن
Furnishing and HH Equipment	104.0	103.8	103.7	103.8	100.8	100.8	100.8	101.6	101.6	101.3	100.9	100.8	100.7	الأثاث والأجهزة المنزلية
Health	101.5	101.5	101.5	101.5	102.3	102.3	102.3	101.3	101.3	101.3	101.5	101.5	101.5	الصحة
Transport	109.0	108.0	104.1	103.5	99.4	97.9	99.9	100.0	98.7	99.3	98.0	94.9	96.1	النقل
Communication	93.7	93.8	90.7	93.5	91.7	91.7	91.7	91.6	91.6	91.6	90.0	90.0	90.0	الاتصالات
Recreation	74.4	73.3	76.5	76.5	76.4	73.9	73.9	74.7	73.1	71.5	75.8	80.7	80.7	التسليّة والثقافة
Education	110.3	110.3	110.3	110.3	109.6	108.9	108.9	108.0	107.9	106.3	106.3	106.3	106.3	التعليم
Restaurants and Hotels	107.5	107.6	107.2	107.3	105.9	106.0	105.8	105.4	105.3	105.3	100.5	100.5	100.9	المطاعم والفنادق
Others	105.9	104.5	105.4	105.7	105.3	104.7	105.0	105.2	106.4	104.3	103.8	103.0	102.2	أخرى

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	أبريل-21 Apr-21	مارس-21 Mar-21	فبراير-21 Feb-21	يناير-21 Jan-21	ديسمبر-20 Dec-20	نوفمبر-20 Nov-20	أكتوبر-20 Oct-20	سبتمبر-20 Sep-20	أغسطس-20 Aug-20	يوليو-20 Jul-20	يونيو-20 Jun-20	مايو-20 May-20	أبريل-20 Apr-20	البيان
المناخ														
Climate														
Maximum Average Temperature (°C)	35.0	30.3	25.2	24.1	25.4	30.1	34.9	39.6	42.1	41.6	43.1	37.4	32.5	متوسط درجة الحرارة العظمى (درجة مئوية)
Minimum Average Temperature (°C)	24.2	20.6	17.7	16.7	19.0	23.7	27.5	31.0	33.9	33.5	31.9	27.7	24.4	متوسط درجة الحرارة الصغرى (درجة مئوية)
Mean Wind Speed (Knots)	6.5	7.7	7.8	5.9	6.3	6.0	5.4	4.7	7.6	6.2	8.8	6.5	7.3	متوسط سرعة الرياح (عقدة)
Average Relative Humidity (%)	32.0	36.0	53.0	49.0	52.0	48.0	40.0	47.0	33.0	42.0	22.0	33.0	41.0	متوسط الرطوبة النسبية (%)
Msl Pressure (hPa)	1,010.6	1,013.0	1,017.0	1,019.2	1,018.8	1,016.2	1,011.5	1,004.7	997.3	997.3	1,000.1	1,007.1	1,010.3	متوسط الضغط الجوي (ميكيتوباسكال)
مياه الصرف الصحي														
Sewage Water														
Wastewater received	20,795.9	21,429.0	19,486.3	21,794.1	22,562.2	23,006.6	24,538.2	22,336.6	25,122.3	24,324.5	24,133.9	25,482.7	25,516.1	كمية مياه الصرف الصحي المجمعة في المحطات
Wastewater after treatment	20,886.7	21,417.9	19,238.4	21,607.3	22,370.5	22,443.4	24,135.3	22,110.9	24,953.5	24,320.0	24,022.5	25,165.3	24,954.1	كمية مياه الصرف الصحي بعد المعالجة
الزوار الوافدين*														
Visitor Arrivals*														
a- Visitor Arrivals by Region														
Gulf Cooperation Council (GCC)	2,782	2,670	1,899	3,722	62,287	60,518	58,621	56,924	55,532	54,296	54,159	53,869	53,788	دول مجلس التعاون
Other Arab	864	1,238	801	1,030	40,560	39,811	38,848	38,239	37,675	37,595	37,555	37,542	37,540	الدول العربية الأخرى
Other Africa	131	346	80	113	10,724	10,649	10,586	10,523	10,421	10,386	10,320	10,305	10,297	الدول الأفريقية الأخرى
Other Asia inc. Oceania	7,780	7,403	7,131	6,080	183,582	179,072	176,038	172,485	171,306	170,406	169,514	168,954	168,884	الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا
Europe	1,472	5,409	3,428	2,498	232,589	231,439	230,051	228,950	227,950	227,345	226,689	226,417	226,332	أوروبا
Americas	283	853	425	552	51,917	51,646	51,324	51,078	50,783	50,620	50,575	50,373	50,334	الأمريكتان
Total Visitor Arrivals	13,312	17,919	13,764	13,995	581,659	573,135	565,468	558,199	553,667	550,648	548,812	547,460	547,175	مجموع الزوار الوافدين
b- Visitor Arrivals by Mode of Entry														
Air	11,645	15,585	12,984	12,700	449,653	441,516	434,168	427,206	422,940	420,191	418,525	417,470	417,227	الجو
Land	1,141	1,923	463	994	0	0	0	0	0	0	0	0	0	البر
Sea	526	411	317	301	132,006	131,619	131,300	130,993	130,727	130,457	130,287	129,990	129,948	البحر
Total Visitor Arrivals	13,312	17,919	13,764	13,995	581,659	573,135	565,468	558,199	553,667	550,648	548,812	547,460	547,175	مجموع الزوار الوافدين
أداء الفنادق**														
Hotel Performance**														
a- Occupancy Rate %														
Five Star Hotel	54	71	62	51	50	49	48	48	48	48	49	48	52	أداء معدل الإشغال %
Four Star Hotel	47	57	68	59	59	58	57	57	56	56	56	57	59	فنادق 5 نجوم
Three Star Hotel	79	87	82	70	65	64	64	64	64	65	66	67	69	فنادق 4 نجوم
One and Two Star Hotel	70	71	81	38	60	59	58	46	45	40	51	50	62	فنادق 3 نجوم
b- Average Room Rate (QR)														
Five Star Hotel	519	566	516	521	536	535	540	540	541	519	497	482	486	فنادق 5 نجوم
Four Star Hotel	219	217	225	216	217	217	217	217	217	219	220	221	222	فنادق 4 نجوم
Three Star Hotel	163	168	182	166	161	160	160	160	161	162	164	166	171	فنادق 3 نجوم
One and Two Star Hotel	132	130	153	133	136	136	136	138	140	145	124	147	147	فنادق 2 نجوم ونجمتين
c- Revenue Per Available Room (QR)														
Five Star Hotel	278	402	321	264	266	262	261	260	257	248	244	229	254	ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر. ق.)
Four Star Hotel	102	125	152	128	127	125	124	124	122	123	124	125	130	فنادق 5 نجوم
Three Star Hotel	128	146	150	115	104	103	103	102	103	105	109	111	118	فنادق 4 نجوم
One and Two Star Hotel	93	93	123	51	82	80	79	63	63	58	63	73	92	فنادق 3 نجوم ونجمتين

*Starting from January 2021, the data is monthly not cumulative

**ابتداءً من يناير 2021، البيانات شهرية وليست تراكمية

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	أبريل-21 Apr-21	مارس-21 Mar-21	فبراير-21 Feb-21	يناير-21 Jan-21	ديسمبر-20 Dec-20	نوفمبر-20 Nov-20	أكتوبر-20 Oct-20	سبتمبر-20 Sep-20	أغسطس-20 Aug-20	يوليو-20 Jul-20	يونيو-20 Jun-20	مايو-20 May-20	أبريل-20 Apr-20	البيان
Hotel Apartment Performance **														أداء الشقق الفندقية**
a - Occupancy Rate %														أ- معدل الإشغال %
Deluxe	63	65	62	51	55	56	56	56	58	59	61	62	64	فاخر
Standard	64	60	76	47	63	63	64	64	64	66	68	68	70	قياسي
b- Average Room Rate (QR)														ب- متوسط سعر الغرفة (ر.ق)
Deluxe	298	323	359	291	306	306	307	306	306	304	302	302	302	فاخر
Standard	176	157	197	181	193	193	189	188	189	189	189	187	190	قياسي
c- Revenue Per Available Room (QR)														ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق)
Deluxe	189	209	224	148	170	171	173	173	176	179	184	189	194	فاخر
Standard	113	94	149	85	122	121	121	121	120	125	129	128	134	قياسي
** The data is updated monthly														** يتم تحديث البيانات شهرياً
Traffic Accidents cases By Traffic Departments														قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور
Total Cases of Death	9	18	14	16	19	12	11	10	12	12	9	11	6	إجمالي قضايا الوفيات
Total Cases of Major Casualties	39	56	56	56	72	70	55	52	33	60	31	24	33	إجمالي قضايا الإصابات البليغة
Total Cases of Minor Casualties	457	539	561	589	538	516	468	397	359	476	321	297	290	إجمالي قضايا الإصابات الخفيفة
Total Cases of Damages	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	إجمالي قضايا التلفيات
Traffic Violations														المخالفات المرورية
Over Speed (Radar)	108,545	116,060	94,149	109,712	129,585	106,698	115,388	100,947	93,367	98,906	60,930	21,199	29,282	السرعة الزائدة (الرادار)
Passing Traffic Signal Violations	7,974	9,554	5,450	5,348	5,104	4,472	5,027	4,568	4,952	4,811	4,726	4,189	3,725	مخالفات قطع الإشارة الضوئية
Guidlines and Alarm Signals Violations	3,679	6,182	6,058	6,168	5,696	6,973	6,395	7,009	5,611	5,962	3,264	1,772	1,706	مخالفات الإرشادات وآلات التنبيه
Metallic Plates Violations	373	560	385	577	668	660	503	604	619	480	721	360	563	مخالفات اللوحات المعدنية
Overtaking Violations	100	173	119	122	124	123	104	113	753	1,019	609	307	290	مخالفات التجاوز
Registration and Form Non-Renewal Violations	255	201	86	126	167	172	116	232	131	109	80	26	41	مخالفات تسجيل وعدم تجديد الاستمارة
Driving Licenses Violations	102	44	57	53	57	84	69	61	71	52	49	56	58	مخالفات رخص القيادة
Traffic Movement Violations	4,926	4,078	3,052	3,559	3,711	4,164	5,021	3,647	3,659	6,315	3,317	1,569	1,355	مخالفات الحركة المرورية
Stand and Wait Rules and Obligations Violator	14,091	18,753	13,661	16,568	13,875	13,913	16,178	14,227	14,884	18,810	15,657	6,043	3,015	مخالفات قواعد والتزامات الوقوف والانتظار
Other	11,784	14,014	11,898	14,450	14,873	14,262	14,004	13,760	12,727	12,613	10,104	5,900	4,753	أخرى
Total Traffic Violations	151,829	169,619	134,915	156,683	173,860	151,521	162,805	145,168	136,774	149,077	99,457	41,421	44,788	مجموع المخالفات المرورية
Simple Accidents and Reports (Against Unknown)														حوادث بسيطة وبلغات (ضد مجهول)
Total Simple Accidents	11,858	14,173	12,399	14,335	14,354	14,160	14,099	13,692	13,094	12,694	10,780	6,588	5,599	مجموع حوادث التصالح
Total Reports Against Unknown	4,328	5,346	4,550	5,237	5,041	5,231	4,723	4,836	4,269	3,815	3,553	1,252	916	مجموع بلاغات ضد مجهول
Status of Casualties from Traffic Accidents														حالة المصابين من الحوادث المرورية
Total Death Casualties	9	18	15	16	21	13	14	12	13	12	11	11	6	إجمالي حالات الوفاة
Total Major Casualties	44	65	73	64	91	83	63	62	41	48	36	26	37	إجمالي الحالات البليغة
Total Minor Casualties	586	739	732	865	810	703	646	585	500	344	439	388	340	إجمالي الحالات الخفيفة
Arriving Vessels Movements in Qatar Ports*														حركة السفن القادمة بموانئ قطر*
Total No. of Vessels	445	358	334	403	395	433	438	426	371	393	324	321	376	إجمالي عدد السفن
Total Net Tonnage (Thousand Ton)	5,406	5,076	4,823	5,431	5,293	5,019	5,054	4,984	4,607	4,596	4,945	4,467	5,463	إجمالي الحمولة الصافية (الف طن)
*The total does not include Ras Laffan Port														*المجموع لا يشمل ميناء رأس لافان
Qatar e-Government "Hukoomi"														بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي"
Total transactions through Qatar e-Governmen	136,075	270,586	159,750	151,695	136,034	150,707	137,518	118,898	101,696	100,026	66,941	41,530	45,002	إجمالي المعاملات عبر بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي"

لمحة من التعداد والمسوح

Overview on Census and Surveys

أهم الأنشطة الاقتصادية التي يعمل فيها غير القطريين وفقا لتعداد ٢٠١٥

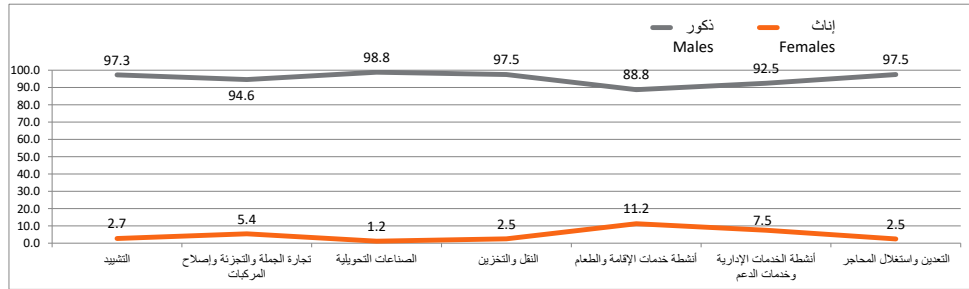
The most important economic activities in which Non Qataris work, according to the 2015 census

النسبة % Percentage%	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	النشاط الاقتصادي / الجنس Economic Activity / Gender	
42.2	511,690	13,802	497,888	التشييد	A
19.6	236,906	12,826	224,080	تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات	B
8.2	98,830	1,142	97,688	الصناعات التحويلية	C
5.4	65,397	1,625	63,772	النقل والتخزين	D
5.4	65,113	7,324	57,789	أنشطة خدمات الإقامة والطعام	E
4.0	48,913	3,669	45,244	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم	F
4.0	48,788	1,204	47,584	التعدين واستغلال المحاجر	G

*The percentages in the table are attributed to the total Non Qataris in all economic activities . *النسب بالجدول منسوبة إلى إجمالي غير القطريين في جميع الأنشطة الاقتصادية.

أهم الأنشطة الاقتصادية التي يعمل فيها غير القطريين وفقا لتعداد ٢٠١٥

The most important economic activities in which Non Qataris work, according to the 2015 census



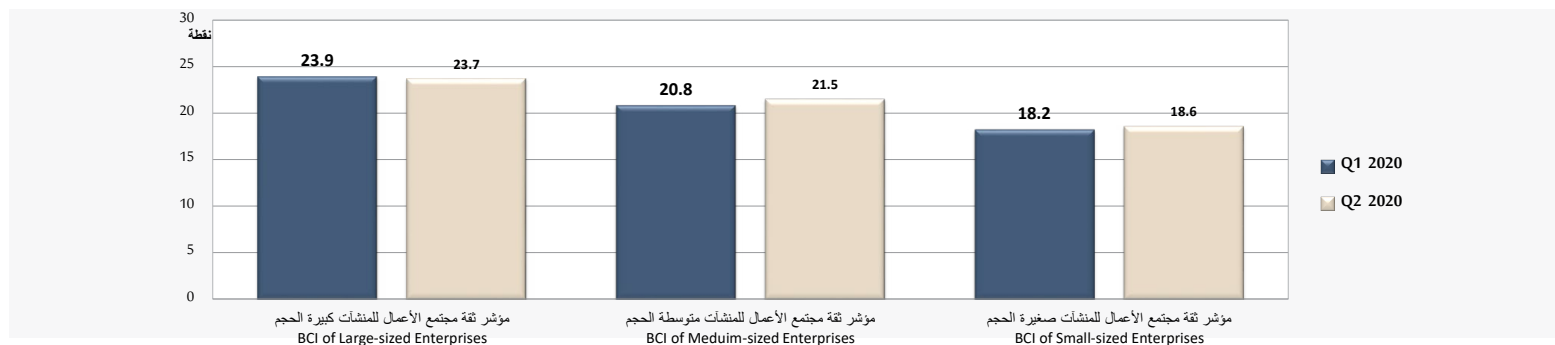
Business Confidence Index by Enterprise size

مؤشر ثقة مجتمع الأعمال طبقاً لحجم المنشأة

التغيير Change	الربع الثاني ٢٠٢٠ Q2 2020	الربع الأول ٢٠٢٠ Q1 2020	Particular	البيان
-0.2	23.7	23.9	BCI of Large-sized Enterprises	مؤشر ثقة مجتمع الأعمال للمنشآت كبيرة الحجم
0.7	21.5	20.8	BCI of Meduim-sized Enterprises	مؤشر ثقة مجتمع الأعمال للمنشآت متوسطة الحجم
0.4	18.6	18.2	BCI of Small-sized Enterprises	مؤشر ثقة مجتمع الأعمال للمنشآت صغيرة الحجم

مؤشر ثقة مجتمع الأعمال - الربعين الأول والثاني ٢٠٢٠

Business Confidence Index -Q1 & Q2 2020





مركز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

توزيع الأفراد (15 سنة فأكثر) حسب قراءة المجلات و الجنس و المستوى التعليمي (%)

**Distribution of Individuals (15 years and above)
by Reading Magazines , Sex & Educational Status (%)**

(يناير ٢٠١٧)

Sex	Reading Magazine	المستوى التعليمي Educational Status					قراءة المجلات	الجنس
		المجموع Total %	جامعة فأعلى University And Above %	دبلوم فوق الثانوي Post. Secondary %	الثانوية Secondary %	دون الثانوية Below Secondary %		
Male	Reads	20.9	24.8	18.4	19.4	18.0	يقرأ المجلات	ذكر
	Does Not Read	79.1	75.2	81.6	80.6	82.0	لا يقرأ المجلات	
	Total	100	100	100	100	100	المجموع	
Female	Reads	34.5	40.6	43.7	32.1	26.5	تقرأ المجلات	انثى
	Does Not Read	65.5	59.4	56.3	67.9	73.5	لا تقرأ المجلات	
	Total	100	100	100	100	100	المجموع	
Both Sexes	Reads	27.0	32.5	28.7	25.0	21.6	يقرأ المجلات	كلا الجنسين
	Does Not Read	73.0	67.5	71.3	75.0	78.4	لا يقرأ المجلات	
	Total	100	100	100	100	100	المجموع	

* Source: Culture Survey 2017

*المصدر: مسح الثقافة ٢٠١٧



مركز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

التوزيع النسبي للأسر حسب بلدية الوكرة والموانع في استخدام الألواح الشمسية لتسخين المياه وتوليد الكهرباء في المنزل مرتبة من (١) الأكثر استخداماً إلى ... ، (٥) الأقل استخداماً

Percent Distribution of Households by Al Wakra Municipality and Obstacles to Using Solar Panels for heat water and generate electricity at home Sorted by (1) Most Commonly Used to ... , (5) Least Used

٢٠١٧

Municipality / Sort	استخدامات الكهرباء Uses of Electricity							البلدية / الترتيب
	المجموع Total	الأسرة القطرية معفاة من الكهرباء والماء Qatari Household is exempted from electricity and water bills	عدم الثقة بكفاءة الألواح الشمسية Do no trust efficiency of solar panels	منزل الأسرة مستأجر Household house is rented	لا توجد سياسات وقرائن كافية تحفز على استخدام هذه الألواح الشمسية There are no enough laws and policies to stimulate the use of these solar panels	لا يوجد توعية كافية عن أهمية الألواح عبر وسائل التواصل الاجتماعي There is no enough awareness about the importance of these panels via social media	لا توفر الحكومة هذه الألواح The government does not provide these panels	
	%	%	%	%	%	%	%	
Al Wakra								الوكرة
1	100	7.0	7.8	45.8	0.0	2.8	36.6	١
2	100	4.9	4.9	3.5	15.5	24.7	46.5	٢
3	100	0.7	0.7	3.5	31.0	50.7	13.4	٣
4	100	3.5	23.2	2.1	48.6	19.0	3.5	٤
5	100	26.8	62.7	2.8	4.9	2.8	0.0	٥

* Source: Home Environment Survey 2017

*المصدر: مسح البيئة المنزلية ٢٠١٧

Releases, April 2021

إصدارات أبريل ٢٠٢١



النشرة الشهرية - العدد ٨٧

1



لمحة للنشرة الشهرية - العدد ٨٧

2



فصل المجتمع المدني ٢٠٢٠

3



فصل الاموال الطبيعية والمناخية ٢٠٢٠

4



البيان الصحفي للرقم القياسي لأسعار المنتج لشهر مارس ٢٠٢١ PPI

5



البيان الصحفي الشهر لإحصاءات التجارة الخارجية السلعية لشهر مارس ٢٠٢١

6



فصل الأمن والقضاء ٢٠٢٠

7



كتيب قطر في أرقام ٢٠٢٠ (عربي)

8



كتيب قطر في أرقام ٢٠٢٠ (انجليزي)

9



البيان الصحفي للرقم القياسي للإنتاج الصناعي لشهر فبراير ٢٠٢١

10



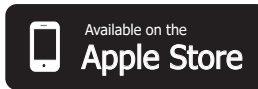
البيان الصحفي لسعر المستهلك لشهر مارس ٢٠٢١

11



للإطلاع على أي من التقارير يرجى مسح الرمز (المربع بجانب عنوان التقرير) ، عن طريق تحميل أي من برامج (Qr Code Scanner / Reader) من المتجر الخاص بجهازك ، ثم قم بتصوير الرمز باستخدام البرنامج الذي تم تحميله ، وسيقوم البرنامج بالانتقال لرابط التقرير المطلوب في حال اتصال جهازك بشبكة الانترنت .

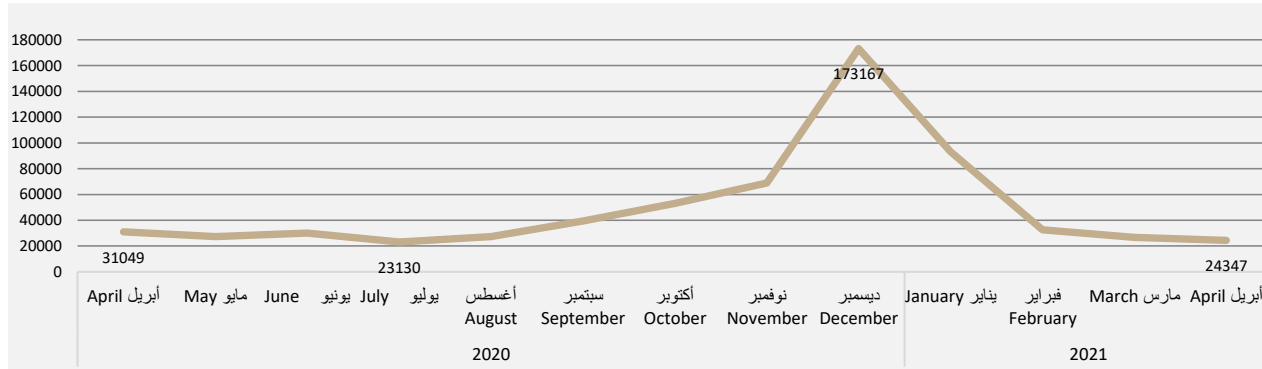
To have access to any of the reports, please scan the barcode (square Beside the report title) by downloading (Qr Code Scanner / Reader) Application. Then, photograph the barcode by using the downloaded application which will transfer to you the requested file. Your device should be connected to the internet.



عدد زيارات الموقع الالكتروني للجهاز من أبريل ٢٠٢٠ - أبريل ٢٠٢١

Number of Authority's Website Visits to Statistics Sector From Apr. 2020 - Apr. 2021

Month	عدد الزيارات Number of visits	الشهر
April	31049	أبريل
May	27253	مايو
June	30104	يونيو
July	23130	يوليو
August	27290	أغسطس
September	39451	سبتمبر
October	53036	أكتوبر
November	68932	نوفمبر
December	173167	ديسمبر
January	93154	يناير
February	32618	فبراير
March	26823	مارس
April	24347	أبريل




للمزيد من الإصدارات يرجى زيارة موقع جهاز التخطيط والإحصاء
For more releases , please visit Planning and Statistics Authority website



www.psa.gov.qa

جميع الحقوق محفوظة © جهاز التخطيط والإحصاء - ٢٠٢١
All rights reserved © Planning and Statistics Authority - 2021

 [psa_qatar](https://twitter.com/psa_qatar)  [psaqa](https://www.facebook.com/psaqa)  www.psa.gov.qa